

**Všetkým obyvateľom našej obce prajeme  
láskyplné a požehnané vianočné sviatky,  
veľa zdravia, šťastia, lásky, rodinnej pohody  
a šťastlivý nový rok 2025!**

Ing. František Gógh, DBA, starosta obce  
poslanci obecného zastupiteľstva  
a redakcia obecných novín

**Községünk minden lakosának kellemes és  
áldott karácsonyi ünnepeket, jó egészséget,  
sok örömet, szeretetet, családi boldogságot  
és boldog új évet kívánunk!**

Ing. Gógh Ferenc, DBA, a község polgármestere  
az önkormányzat képviselői  
és a községi újság szerkesztősége





# NAJDÔLEŽITEJŠIE SÚ MEDZILUDSKÉ VZŤAHY

Úvodná myšlienka v názve môjho článku bola hlavnou líniou stretnutia, ktoré sa konalo 21. septembra 2024 pri príležitosti 20. výročia priateľskej spolupráce medzi obcou Veľké Úľany a mestom Jánossomorja a zároveň 20. výročia vyhlásenia Jánossomorje za mesto. Na spoločnej slávnosti sa zúčastnila asi päťdesiatčlenná delegácia z našej obce (poslanci, zamestnanci obce, dôchodcovia, tanečníci, speváci).



Deň mesta bol zároveň záverečným aktom úspešného cezhraničného projektu „Nové návraty 2024“, v rámci ktorého sa uskutočnila konferencia družobných usadlostí, na ktorej čestný hosť podujatia Dr. István Nagy, poslanec maďarského parlamentu a zároveň minister pôdohospodárstva, okrem iného povedal, že nadčasové spojenie dvoch osád spojených traumou z vysídlenia je odpoveďou na rozdeľujúcu politiku, odpoveďou na výzvy histórie.

Primátor mesta Jánossomorja, György Lőrincz vo svojom príhovore opakovane zdôraznil, že sú dôležité spoločné projekty, ktoré podporujú rozvoj miest a obcí, dôležité sú aj vzťahy medzi inštitúciami a občianskymi organizáciami, ktoré robia spoluprácu pestrejšou, ale najdôležitejší sú ľudia a medziludské vzťahy.

Vedúcim delegácie našej obce bol zástupca starostu Pavol Száraz, ktorý si zaspomínal aj na odvážne vyhľadávanie kontaktov po presídlení, keďže podpísaniu priateľskej spolupráce v roku 2004 predchádzala aktívna spolupráca viacerých občianskych organizácií – dôchodcov, kultúrnych skupín, hasičov, či športovcov.

Popoludní po konferencii nasledovalo slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva. Mesto Jánossomorja a obec Veľké Úľany podpísali dohodu o priateľskej spolupráci v roku 2004 pri príležitosti vyhlásenia Jánossomorje za mesto. Odvtedy sa tradične v našom družobnom meste pri príležitosti dňa mesta každý rok udeľujú najvyššie mestské vyznamenania - ako napríklad ocenenie „Čestný občan mesta Jánossomorja“.

Ako uznanie za úspechy v rozvoji mesta Jánossomorja, a tiež za nadviazanie družobných vzťahov tento rok bol ocenený titulom „Čestný občan mesta Jánossomorja“ zosnulý Dr. Tibor Károly Kurunczi, bývalý primátor mesta. Ocenenie prevzala jeho vdova Zsuzsanna Kurunczi.

Môžeme byť hrdí, že tento rok získal ocenenie „Čestný občan mesta Jánossomorja“ aj ďalší náš občan, Jozef

Sztraka. Ocenenie mu bolo udelené pri príležitosti 20. výročia priateľstva, za rozvoj a upevnenie priateľských vzťahov.

Potom prebehla ďalšia autentifikácia „Jubilejnej doložky k dohode o spolupráci“, ktorú podpísali György Lőrincz a Pavol Száraz. Na dôkaz spolupráce sa podpísali aj dve pamätné tabule, ktoré budú umiestnené na oboch obecných úradoch s nasledovným nápisom: „Dvaja dospelí, 20-roční bratia už nepoznajú radosť len zo spoločnej hry. Ale vedia aj to, že sa na toho druhého môžu bezpodmienečne spoľahnúť. Nie zo záujmu, nie z donútenia, ale jednoducho preto, že existujú. Pretože je to môj brat. Pomáha mi spoznať sa, a zachovať svoj postoj uprostred životných ťažkostí a skúšok.“

Samozrejme, ani naša delegácia neprišla na narodeninový deň mesta s prázdnyimi rukami. Samospráva obce Veľké Úľany udelila Dr. Tiborovi Károlyovi Kurunczimu in memoriam „Zlatú pamätnú medailu s erbom obce“, ktorú prevzala jeho vdova. Pre mesto Jánossomorja odovzdal zástupca starostu, Pavol Száraz špeciálne zdobenú vázu, ktorá bude pripomínať pevné základy, neoddeliteľné korene a prosperujúcu budúcnosť spolupráce.

V podvečernom kultúrnom programe pozdravili jubilujúce mesto z našej obce členovia tanečnej skupiny „Örömtánc“ a speváci Peter Fitos, Nikolas Svarda a Ingrid Winklerová.

Nič nedokazuje priateľstvo lepšie ako to, že vysoko hodnotíme prácu toho druhého a oceňujeme činnosť tých, ktorí značnou mierou prispeli k obohateniu spolupráce. V roku 2011 na návrh združenia Társaskör získala ocenenie „Čestná občianka mesta Jánossomorja“ Alžbeta Szárazová. V roku 2012 sa stali čestnými občanmi našej obce predstavitelia mesta Jánossomorja, a to primátor, Dr. Tibor Károly Kurunczi, a vtedajší zástupca primátora, György Lőrincz. Od roku 2014 je „Čestným občanom mesta Jánossomorja“ aj starosta obce Veľké Úľany Ing. František Gógh, DBA. V roku 2021 získal titul „Čestný občan obce Veľké Úľany“ súčasný zástupca primátora mesta Jánossomorja Zsolt Bella. A ako som už naznačila vyššie, v roku 2024 sa stal „Čestným občanom mesta Jánossomorja“ Jozef Sztraka.

**Alžbeta Sz. Manczalová,**

Foto: Hauptmann Tamás - Jánossomorja





# LEGFONTOSABBAK AZ EMBERI KAPCSOLATOK

Írásom címében lejegyzett gondolat volt a fő irányvonal annak a találkozásnak, amelyre Nagyföldemes és Jánossomorja testvértelepülési kapcsolatának, illetve Jánossomorja várossá nyilvánításának 20. évfordulója alkalmából, 2024. szeptember 21-én került sor testvértelepülésünkön. A közös ünnepségen mintegy félszáztagú nagyföldemesi delegáció (képviselők, községi alkalmazottak, nyugdíjasok, táncosok, énekesek) vett részt.



A városnap egyben egy sikeres határon átnyúló pályázat - „Az új visszatérések 2024” - záróaktusa is volt, amelynek keretén belül sor került egy testvértelepülési konferenciára. A rendezvény díszvendége Dr. Nagy István, parlamenti képviselő, magyar agrárminiszter többek között elmondta, hogy a kitelepítés traumája által összekötött két település időtálló szövetsége válasz a szétszakító politikára, válasz a történelem kihívásaira.

Jánossomorja polgármestere, Lőrincz György beszédében többször is hangsúlyozta, hogy akármilyen fontosak a közös projektek, melyek előmozdítják a települések fejlődését, fontosak az intézmények és civil szervezetek közti kapcsolatok is, amelyek színesebbé teszik az együttműködést, a legfontosabbak az emberek, az emberek közti kapcsolatok.

A nagyföldemesi delegáció vezetője Száraz Pál, alpolgármester volt, aki a kitelepítés utáni bátor kapcsolatkeresések sorára is emlékezett, hiszen a 2004-ben aláírt testvértelepülési megállapodás aláírását több civil szervezet – nyugdíjasok, kultúrscsoportok, tűzoltók, sportolók - aktív együttműködése előzte meg.

Délután a konferenciát ünnepi önkormányzati ülés követte. Jánossomorja és Nagyföldemes 2004-ben, Jánossomorja várossá nyilvánítása alkalmából kötötte meg a testvértelepülési megállapodást. Azóta hagyománnyá vált, hogy a várossá nyilvánítás napja alkalmából testvérvárosunkban minden évben e nap alkalmából adják át a legmagasabb városi elismeréseket – mint a „Tiszteletbeli polgár” és a „Díszpolgár” kitüntetések.

Jánossomorja fejlesztésében elért eredményeinek elismeréseként, valamint a testvértelepülési kapcsolatok megteremtéséért az idén a néhai Dr. Kurunczi Károly Tibornak, Jánossomorja volt polgármesterének adományozta a város a „Jánossomorja díszpolgára” címet, melyet özvegye Kurunczi Zsuzsanna vett át.

Büszkék lehetünk arra, hogy községünk újabb lakosának, Sztraka Józsefnek, a testvércapcsolatok továbbfejlesztésében kifejtett munkájáért, a barátság 20. évfordulója alkalmából a város „Jánossomorja tiszteletbeli polgára” megtisztelő címet adományozta.

Ezt követően került sor az „Együttműködési megállapodás – jubileumi záradékának” újabb hitelesítésére, amelyet Lőrincz György és Száraz Pál láttak el kézjegyükkel, valamint egy, a testvértelepülési kapcsolat hitelesítését bizonyító tábla aláírására is. A táblán, amely a két hivatalban kerül elhelyezésre a következő szöveg olvasható: „Két nagykorú, 20 éves testvér már nemcsak a közös játék örömeit ismeri. Ismeri azt is, hogy milyen fontos, hogy feltétel nélkül számíthatok a másakra. Nem érdekből, nem kényszerből, hanem egyszerűen a létezés okán. Mert a testvérem. Segít megismerni és megőrizni saját magamat az élet nehézségei, próbatételei között.”

Természetesen községünk delegációja sem érkezett a születésnapra üres kézzel. Nagyföldemes község önkormányzata a „Község címerével díszített emlékérem arany fokozatát” és emléklapot adományozott In memoriam Dr. Kurunczi Károly Tibornak, melyet özvegye vett át. Községünk alpolgármestere, Száraz Pál pedig Jánossomorja városnak egy különlegesen díszített vázát adott át, amely az erős alapokra, az elszakíthatatlan gyökerekre és a virágzó jövőre emlékeztet.



A kora esti kultúrműsorban községünkben az „Örömtáncscsoport” tagjai, valamint Fitos Péter, Svarda Nikolas és Winkler Ingrid énekesek köszöntötték a 20. születésnapját ünneplő várost.

A barátságot mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy kölcsönösen megbecsüljük egymás munkáját. Értelmezzük azok tevékenységét, akik sokat tesznek a barátság fenntartása érdekében. 2011-ben a Jánossomorjai Társaskör Egyesület javaslatára Száraz Erzsébet lett Jánossomorja város „Tiszteletbeli polgára”. 2012-ben Dr. Kurunczi Károly, Jánossomorja polgármestere és Lőrincz György, alpolgármester kapott díszpolgári címet Nagyföldemestől. 2014-től Gógh Ferenc, községünk polgármestere is „Jánossomorja díszpolgára”. 2021-ben Bella Zsolttal bővült a nagyföldemesi díszpolgárok sora. S mint már fentebb jeleztem, 2024-ben Sztraka József lett Jánossomorja város „Tiszteletbeli polgára”.

**Sz. Manczal Erzsébet**

Foto: Hauptmann Tamás, Jánossomorja



## NA SLOVÍČKO PÁN STAROSTA

- **Od nášho posledného rozhovoru ubehol už nejaký čas. Teraz sme v polovičke volebného obdobia 2022-2026. Pán starosta ako hodnotíte uplynulé obdobie? Ako sa Vám spolupracovalo s novým zložením poslaneckého zboru?**

Tieto dva roky boli z hľadiska samosprávy dosť náročné. Štát kladie na plecía samospráv stále nové a nové úlohy, ale financií je stále menej a menej. Čo sa týka poslancov obecného zastupiteľstva vo voľbách nekandidovali traja bývalí poslanci. Ich miesto zaujali traja noví poslanci. Každá zmena je náročná, museli sme si na seba navzájom zvyknúť. Aj keď nemáme vždy všetci na riešenie problémov rovnaký názor, vždy zvíťazí zdravý rozum. Poslanci, ako aj ja osobne máme pred očami vždy rozvoj obce a spokojnosť občanov.

- **Napriek ťažkostiam sa rozvoj v našej obci nezastavil. Čo považujete za najväčšie úspechy, ktoré sme dosiahli v tomto volebnom období?**

Jedným z hlavných úloh obecnej samosprávy je aj zveľaďovanie majetku, ktorý obec vlastní. Na všetky tieto investície sme získali financie z Európskej únie, respektíve v rámci menších projektov z rôznych ministerstiev. V posledných rokoch sa uskutočnila rekonštrukcia alebo prístavba viacerých objektov, ako napríklad školy, materské školy, kultúrny dom, obecná budova na Sedíne, kde pribudli štyri nájomné byty. Bola dokončená vnútorná rekonštrukcia kultúrneho domu, a zároveň aj modernizácia nábytku, svetelnej i zvukovej techniky. V tomto roku sme vykonali modernizáciu kancelárií na obecnom úrade. Najväčšou investíciou, ktorá prebehla bola rekonštrukcia obecnej budovy na Hajmáši. Vďaka finančnej podpore EÚ sa stalo z nevhodnej starej budovy krásne Enviro centrum - Envirko. Projekt riešil nielen stavebné úpravy a úplne nové vybavenie obecnej budovy na Hajmáši, ale aj jej vybavenie dostatočným počtom informačnej techniky. Vybudovali sme nové inteligentné autobusové zastávky a obyvateľom slúžia už aj štyri cyklotrasy.

- **Aké projekty ste využili, respektíve aké dotácie získala obec v týchto dvoch rokoch?**

V prvom rade by som chcel povedať, že nie všetky výzvy sú zamerané na investičné projekty, ale veľa sa ich týka tzv. ľudských zdrojov. V lete 2023 sme uskutočnili veľmi úspešné veľké podujatie zamerané na cezhraničnú spoluprácu, na ktoré sme získali financie tiež z EÚ v rámci programu „Občania, rovnosť, práva a hodnoty“. Hlavným organizátorom podujatia bola naša obec, ktorá v projekte zastupovala Slovenskú republiku. Spoluorganizátormi a aktívnymi účastníkmi boli: obec Csabrendek a mesto Jánossomorja z Maďarska, obce Vápenná a Ratiškovice z Českej republiky.

V tomto roku sme sa mohli tešiť z ďalšieho úspešného projektu cezhraničnej spolupráce, ktorého vedúcim prijímateľom bolo mesto Jánossomorja. Obec Veľké Úľany vystupovala v tomto projekte ako cezhraničný partner. Projekt „Nové návraty 2024“ sa uskutočnil v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko. Hlavným cieľom projektu bolo pripomenúť našu 20 ročnú spoluprácu. U nás sa uskutočnilo trojdňové podujatie v dňoch 10. až 12. mája 2024, ktoré potom v septembri malo svoje pokračovanie v družobnom meste.

Ale získali sme napríklad financie aj z Ministerstva obrany SR, ktoré nám poskytli na projekt „Vyhľadávanie talentov a náborová kampaň mužov a žien do OS SR“. Z týchto financií popritom, že sme zviditeľnili našu armádu, uskutočnili aj oslavy 90. výročia založenia Športového klubu vo Veľkých Úľanoch a vydali sme aj publikáciu o 90 rokoch futbalu v obci.

- **Pri splnení náročných úloh sú potrebné značné financie, ktoré sa dajú získať jednak z euro fondov, jednak od rôznych ministerstiev. Má obec toho času nejaké projekty schválené, rozpracované či plánované?**

Najväčším podaným projektom je „Zachráňme našu Kalváriu“, ktorý rieši stavebné úpravy a umelecko-remeselnú údržbu Kalvárie. Národný projekt – Podpora opatrovateľskej služby stále prebieha. Ohľadne zberného dvora (objekty bývalého Incomedu) máme podaných viac projektov, či už na rekonštrukciu, alebo na zabezpečenie rôznych mechanizmov. Podali sme projekt aj na modernizáciu ďalších autobusových zastávok. Tieto sú v štádiu schvaľovania.

- **V médiách sa hovorí o tom, že samosprávy čaká veľmi náročné obdobie čo sa týka financií. Dokonca už aj teraz je to cítiť, lebo štát neposkytuje obciam celú sumu z podielových daní. Bude musieť obec pristúpiť poprípade aj k nepopulárnym rozhodnutiam?**

Je to pravda, že nás čaká náročné obdobie, ale snažíme sa o to, aby to obyvatelia pocítili čo najmenej. Áno je návrh na malé zvýšenie daní z nehnuteľností, alebo aj poplatku za odvoz zmesového komunálneho odpadu. Všeobecné záväzné nariadenia budú schválené na decembrovom zasadnutí OZ. Ale stále hľadáme možnosti, aby sme v budúcnosti nemuseli zvyšovať poplatky a dane. Preto hľadáme investorov na odkúpenie 46 hektárového pozemku, kde by mohol vzniknúť priemyselný park, a taktiež aj na terajší areál a stavby VPS PO.

- **Obec určite má aj ďalšie plány. Čo nás čaká v blízkej budúcnosti?**

Jednou z dôležitých plánov je vytvoriť sociálny podnik a zberný dvor triedeného odpadu v obci, ako aj zaviesť kontrolný mechanizmus na sledovanie domácností z hľadiska separácie. Máme stále veľa domácností, ktoré nedostatočne, alebo vôbec neseparujú. Poznámam, že ak domácnosť riadne separuje, tak jej stačí vyložiť smetnú nádobu na komunálny odpad raz za 3-4 týždne!

Naším stálym plánom je vybudovanie Domova seniorov. Projektová dokumentácia je už hotová, čakáme už len na vhodnú výzvu. V podkroví základnej školy slovenskej musíme vytvoriť ďalšie triedy, nakoľko terajšie kapacity nestačia. V základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským máme havarijný stav, ktorý musíme neodkladne riešiť. Určite budeme naďalej rekonštruovať a zveľaďovať obecný majetok. Spomeniem napríklad Dom ľudového bývania, ktorý potrebuje značnú rekonštrukciu. Chceme postupne začať s rekonštrukciami miestnych komunikácií a chodníkov. Takže práce je vyše hlavy. K zvládnutiu náročných úloh potrebujeme aj podporu a pochopenie obyvateľov obce.

- **Pán starosta, čo by ste ešte dodali na záver?**

Snáď len toľko, že ma nesmierne teší aktivita našich obyvateľov, že sú účastníkmi všetkých podujatí. Z tých posledných by som spomenul obecné svetielka alebo adventné trhy, na ktorých sa zúčastnilo naozaj veľa občanov. Ďakujem všetkým zamestnancom obecného úradu, VPS PO, MKS, vzdelávacích inštitúcií, ako aj členom všetkých spoločenských organizácií za aktivitu a podporu. V tejto súvislosti mi napadla jedna krásna myšlienka Istvána Széchényiho „Pre jedného je všetko ťažké, pre mnohých nie je nič nemožné.“

Vážení obyvatelia, ďakujem Vám, že spoločne zveľaďujeme našu obec.

**Pán starosta ďakujem pekne za rozhovor!**

Alžbeta Szárazová

# A POLGÁRMESTERT KÉRDEZTÜK

- **Már eltelt egy kis idő az utolsó beszélgetésünk óta. A 2022-2026-os választási időszak felénél járunk. Polgármester úr, hogyan értékeli az elmúlt időszakot? Milyen volt az együttműködés az újonnan megválasztott képviselőtestülettel?**

Ez a két év önkormányzati szempontból igen nagy kihívást jelentett. Az állam egyre több új feladatot rak az önkormányzatok vállára, és egyre kevesebb az anyagi forrás. Ami a képviselő-testület összetételét illeti, három korábbi képviselő nem indult a választáson, ezért három új képviselő lépett a helyükre. Minden változás nehéz, meg kellett szoknunk egymást. Még ha nem is mindig azonos a véleményünk a problémák megoldásáról, a józan ész mindig győz. A képviselőknél és nekem is mindig a község fejlődése és a polgárok elégedettsége lebeg a szemünk előtt.

- **Községünk fejlődése a nehézségek ellenére sem állt meg. Mit tart a legnagyobb eredménynek, amit ebben a választási időszakban elértünk?**

Az önkormányzat egyik fő feladata a község tulajdonában lévő vagyon megvédése és fejlesztése. Mindezekhez a beruházásokhoz az Európai Uniótól, illetve kisebb projektek esetén különböző minisztériumoktól nyertünk támogatást. Az elmúlt években több épületet is felújítottunk vagy bővítettünk, például iskolákat, óvodákat, kulturális központot, a szőgyéni községi épületet, ahol négy bérlakást is kialakítottunk. Befejeződött a művelődési központ belső rekonstrukciója, valamint a bútorok, a világítás és a hangtechnika korszerűsítése. Ebben az évben a községi hivatal irodáit korszerűsítettük. A legnagyobb beruházás a Hajmásban található községi épület rekonstrukciója volt. Az EU pénzügyi támogatásának köszönhetően az elavult régi épület gyönyörű a környezetvédelmi központtá alakult. A projekt nemcsak az épület teljes felújítását, de új berendezés, valamint megfelelő számú információs felszerelés biztosítását is magába foglalta. Új intelligens buszmegállókat építettünk, és lakosaink már négy kerékpárút is szolgálja.

- **Milyen projekteket adott be, illetve milyen támogatásokat kapott ebben a két évben az önkormányzat?**

Mindenekelőtt szeretném elmondani, hogy nem minden felhívás irányul beruházási projektekre, hanem sok közülük az ún. emberi erőforrásokra épül. 2023 nyarán egy nagyszerű, határon átnyúló együttműködésre fókuszáló rendezvényt tartottunk, amelyre uniós támogatást is kaptunk a „Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek” program keretén belül. A rendezvény fő szervezője Nagyfödemes Község, amely Szlovákiát képviselte. A társrendezők Magyarországról testvértelepüléseink Csabrendek és Jánossomorja, illetve Csehországból Vápenná és Ratiškovice községek voltak.

Az idén újabb sikeres határon átnyúló együttműködési projektnek örülhettünk, melynek fő kedvezményezettje Jánossomorja város volt. Nagyfödemes község határon túli partnerként működött közre ebben a projektben. Az „Új kezdet 2024” projekt az Interreg V-A Együttműködési Program Szlovákia - Magyarország között valósult meg. A projekt fő célja az volt, hogy megemlékezzünk a 20 éves együttműködésünkről. Nálunk a háromnapos rendezvényre 2024. május 10. és 12. között került sor, amely aztán szeptemberben testvérvárosunkban folytatódott.

De említhetném például a Szlovák Honvédelmi Minisztériumtól kapott támogatást is, amelyet a „Férfiak és nők tehetségkutató és toborzó kampánya a Szlovák Köztársaság Fegyveres Erői számára” című projekthez biztosítottak. Ebből a pénzből emellett, hogy láthatóbbá tettük hadseregünket, megünnepeltük a Nagyfödemesi Sportklub megalakulásának 90. évfordulóját, valamint a község labdarúgásának 90. évéről szóló kiadványt is megjelentettünk.

- **Az igényes feladatok elvégzése jelentős finanszírozást igényel, amelyet eurós alapokból és különböző minisztériumokból egyaránt lehet szerezni. Van-e az önkormányzatnak jelenleg jóváhagyott, folyamatban lévő vagy tervezett projektje?**

A legnagyobb benyújtott pályázatunk a „Mentsük meg a Kálváriát”, amely a Kálvária rekonstrukciójával és művészeti karbantartásával foglalkozik. Állandó jellegű folyamatban lévő projekt a „Gondozási szolgálat támogatása”. A gyűjtőúddal kapcsolatban (a volt Incomed objektumai) több projektet is benyújtottunk egyrészt rekonstrukcióra, másrészt különféle járművek és gépek biztosítására. De további buszmegállók korszerűsítésére is pályáztunk. Ezek a pályázatok az elbírálási szakaszban vannak.

- **A médiában egyre gyakrabban elhangzik, hogy anyagilag nagyon nehéz időszak előtt állnak az önkormányzatok. Ez már most is érezhető, mert az állam nem biztosítja az önkormányzatok számára a megosztott központi adók teljes összegét. Esetleg az önkormányzat kénytelen lesz népszerűtlen döntéseket is hozni?**

Igaz, nehéz időszak előtt állunk, de ezt igyekszünk minél kevésbé éreztetni a lakosainkkal. Igen, van javaslat az ingatlanadó illetve a háztartási hulladék elszállítási díjának kismértékű emelésére. Az önkormányzati rendeletek a képviselő - testület decemberi ülésén lesznek elfogadva. De továbbra is keressük a lehetőségeket, hogy a jövőben ne kelljen illetékeket és adókat emelnünk. Ezért befektetőket keresünk a 46 hektáros földterület megvásárlására, ahol ipari park létesülhet, valamint a községi kisüzem jelenlegi telephelyére és épületeire is.

- **A községnek biztosan más tervei is vannak. Mi vár ránk a közeljövőben?**

Az egyik fontos terv a Szociális üzem és a községben a szelektált hulladékgyűjtő udvar létrehozása, valamint egy ellenőrzési mechanizmus bevezetése, amely a háztartások szelektív hulladékgyűjtését érinti. Még mindig sok olyan háztartásunk van, amelyekben nem kellőképpen, vagy egyáltalán nem szelektálnak. Megjegyzem, ha egy háztartás megfelelően szelektál, akkor a kommunális hulladéknak szánt kukát elég 3-4 hetente egyszer kiüríteni!

Állandó tervünk az Idősek Otthonának építése. A projekt dokumentációja már készen van, csak a megfelelő pályázati kiírásokra várunk. A szlovák alapiskola tetőterében további osztályokat kell létrehozni, mivel az iskola jelenlegi kapacitása nem elegendő. A magyar tannyelvű alapiskolában olyan veszélyhelyzet van, amelyet haladéktalanul meg kell oldani. Természetesen folytatjuk a községi ingatlanok rekonstrukcióját, fejlesztését. Megemlítem például a Tájházat, amely jelentős felújításra szorul. Fokozatosan szeretnénk felújítani a helyi utakat és járdákat is. Szóval munka van elég. Az igényes feladatok megoldásához szükségünk van a község lakosainak támogatására és megértésére is.

- **Polgármester úr, mit fűzne még hozzá zárásaként?**

Talán csak annyit, hogy rendkívüli örömmel tölt el lakosaink aktivitása, hogy minden rendezvényen ott vannak. Utóbbiak közül megemlíteném a községi lámpácskákat, vagy az adventi vásárt, ahol számos polgárunk megfordult. Köszönöm a községi hivatal, a községi kisüzem, a kultúrház, az oktatási intézmények dolgozóinak, valamint a társadalmi szervezetek tagjainak tevékenységét és támogatását. Ebben az összefüggésben Széchenyi István egy szép gondolata jutott eszembe: „Egynek minden nehéz, soknak semmi sem lehetetlen.”

Kedves lakosaink, köszönöm, hogy együtt fejlesztjük közösségünket.

**Polgármester úr, köszönöm a beszélgetést.**

**Százás Erzsébet**





# PREDSTAVUJEME VÁM NOVÉHO RÍMSKOKATOLÍCKEHO FARÁRA OBCE

**Od 1. júla 2024 slúži v našej obci ako duchovný otec rímskokatolíckeho farského úradu nový farár Ladislav Sebő. V tejto reportáži by sme ho chceli našim občanom a čitateľom obecných novín aj bližšie predstaviť.**

■ **Pán farár chcela by som sa opýtať, odkiaľ pochádzate? Aké je náboženské a národnostné zloženie Vášho rodiska, respektíve doterajšieho bydliska?**

Srdečne pozdravujem všetkých milých čitateľov! Ďakujem za otázku. Hoci mama pochádza zo Senca a otec z Ňáradu, a dokonca prvý polrok svojho života som prežil v obci Ňárad, stále sa považujem za rodáka z Dunajskej Stredy. Z hľadiska etnického zloženia je väčšina obyvateľov mesta maďarskej národnosti, ale žijú tam aj Slováci a Rómovia. Z náboženského hľadiska ho obýva- jú prevažne občania rímskokatolíckeho vyznania, ale sú tu aj evanjelici a reformovaní veriaci, ako aj ľudia, ktorí sa nehlásia k žiadnemu náboženskému vyznaniu.

■ **Myslím si, že ste doma mali také zázemie, kde Vás vychovávali v duchu kresťanstva a náboženstva. Predsa by nás zaujímalo, či ako dieťa ste chceli byť kňazom alebo ste mali aj iné predstavy o svojej budúcnosti? Respektíve či ste mali v rodine aj iného člena, ktorý si vybral toto ušľachtilé povolanie?**

Náboženstvo bolo v mojej rodine základným pilierom. A čo viac, brat mojej starej mamy, ctihodný otec Štefan Csutora slúžil ako kňaz, kým si ho Pán nepovolal k sebe. Ako väčšina malých detí, keď som bol mladší, aj ja som chcel robiť iné povolania, napríklad byť vodičom smetiár-

skeho auta alebo pilotom lietadla. Miništrovať som začal ako 13-ročný a netrvalo dlho a uvedomil som si, že kňazstvo bude cestou, ktorá ma bude najviac naplňať, kde sa budem cítiť najlepšie a najšťastnejšie. Dôležitú úlohu v tomto poznaní a odhodlaní zohral náš vtedajší dekan – farár, ctihodný otec Róbert Kiss.

■ **Ste ešte veľmi mladý. Kde ste študovali a kde všade ste pôsobili doteraz?**

Po ukončení stredoškolského štúdia som začal študovať na Teologickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. Po štyroch rokoch sa otec arcibiskup rozhodol, že sa ma – v úvodzovkách povedané – pokúsi zbaviť tým, že ma pošle do Ríma. No, žarty bokom, navrhol konkrétny plán, ktorý som prijal. Vďaka tomu som po dvoch rokoch štúdia ukončil základnú teológiu v Ríme. Nasledovala diakonská vysviacka, po ktorej som bol vymenovaný do Hurbanova. Po roku a pol som bol vysvätený za kňaza v Komárne. Pôsobisko sa nezmenilo. Po tejto dvojročnej praxi som sa vrátil do „večného mesta“ a tri roky som študoval cirkevné právo v Ríme.

■ **Ako ste sa dostali do našej obce?**

Na konci štúdia som bol vymenovaný do farnosti Veľké Úľany. Pamätám si, že v piatok ráno v máji som sa pripravoval na jednu zo skúšok, keď som si dal prestávku a skontroloval som správy, medzi ktorými bol aj odkaz od môjho kolegu kňaza

za z Hurbanova. Písal, že som dostal doporučený list z arcibiskupstva Trnava. Poprosil som ho, aby ho vybral z pošty, otvoril a poslal mi jeho obsah vo forme fotografie. Stalo sa to v nasledujúcej hodine. Správa ma potešila spôsobom, ktorý je ťažké opísať slovami. Jeho súčasťou bolo menovanie do farnosti Veľké Úľany. Dokonca mi v tej chvíli vyhrkli aj slzy radosti. Prvá samostatná farnosť... to sú veľké veci.

■ **Hneď od Vášho nástupu do farnosti vo Veľkých Úľanoch ste sa zapojili nielen do cirkevného, ale aj do každodenného života obce. Ako to vnímate, prijala Vás naša obec?**

Som veľmi rád, že som prišiel v takom výnimočnom období, keď sa konal Festival na Matúšovej zemi a následne obecné dni. Rád som medzi ľuďmi, rozprávam sa s nimi, počúvam ich. Snažím sa robiť maximum pre to, aby som bol otvorený, milý a vnímavý voči ostatným, a aby to tak prežívali a precítili aj ostatní. Sám sa cítim akceptovaný, prijatý a podporovaný

hlavne našimi veriacimi, ale aj ostatnými občanmi obce. Dúfam, že ten pocit je vzájomný.

■ **Čo by ste na záver odkázali veriacim obce?**

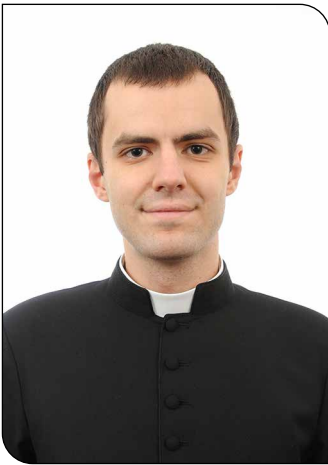
Ťažko je niečo povedať, odkázať obyvateľom obce, ak na danom mieste ste len päť mesiacov. To, čo pokladám za najdôležitejšie za daných okolností, je možno toto povzbudenie: Nebojte sa! Nebojte sa hľadať Boha! Nebojte sa klásť náboženské otázky! Nebojte sa, že Boh Vám chce vziať niečo veľké alebo dokonca veľa bez toho, aby Vám na oplátku dal oveľa viac! Nebojte sa kňaza, mňa! Odvaha! Pokojne mi zavolajte, pýtajte sa, hľadajte u mňa pomoc, ak to pokladáte za správne. Chcem ľuďom pomáhať. To je jeden z dôvodov, prečo som sa stal kňazom. Som tu pre vás.

**Dôstojný otec, ďakujem Vám za reportáž a Váš čas. V mene našej redakcie, ako aj všetkých občanov Vám prajeme, aby ste sa v našej obci cítili veľmi dobre, a aby sa duchovný život v našej obci zveľaďoval.**

Alžbeta Szárazová



# BEMUTATJUK KÖZSÉGÜNK ÚJ RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNOSÁT



■ **Plébános úr először is szeretném megkérdezni, hogy honnan származik? Milyen a nemzetiségi és vallási összetétele az ön szülőfalujának, illetve eddigi lakhelyének?**

Szeretettel üdvözlök minden kedves Olvasót! Köszönöm a kérdést. Jóllehet, édesanyám szenci származású, édesapám pedig csiliznyárad, továbbá életem első fél évét Csiliznyárad községben éltem le, mégis dunaszerdahelyinek tartom magam. A nemzetiségi összetételét nézve, a város javarészt magyar anyanyelvű, de azért találódnak szlovák anyanyelvűek illetve roma állampolgárok is benne. Vallási szempontból javarészt római katolikus lakosok lakják, de megtalálhatóak benne evangélikusok és reformátusok is egyaránt, valamint vallási felekezetekhez nem tartozó személyek is.

■ **Gondolom, olyan családi háttérrel rendelkezik, ahol a gyerekek a kereszténység és a vallás szellemében nevelkedtek. Ennek ellenére szeretném megkérdezni, hogy mindig pap szeretett volna-e lenni, vagy más elképzelése is volt a jövőjéről? Esetleg a szűkebb, vagy tágabb**

**Július 1-jétől új római katolikus plébánosa van községünknek Sebő László lelki atya személyében. R riportunkban szeretnénk egy kicsit közelebről is bemutatni őt községünk lakosainak és olvasóinknak.**

**családjában akad-e olyan, aki ezt a nemes pályát választotta?**

A vallás egy alappillér volt a családomban. Mi több, nagymamám testvére, főtisztelendő Csutora István, papként szolgált, amíg az Úr magához nem hívta. A legtöbb kisgyerekekhez hasonlóan kisebb koromban jómagam is szerettem volna más foglalkozást is végezni, mint például kukásautó-vezető vagy pilóta. 13 éves koromban kezdtem el ministrálni és nem sokára rá jött a felismerés, hogy a papság lesz az az út, ahol a lehető legjobban ki fogok tudni teljesedni, ahol a lehető legjobban és legboldogabban fogom magam érezni. Ebben a felismerésben és elhatározásban fontos szerepet játszott az akkori esperes-plébánosunk, főtisztelendő Kiss Róbert.

■ **Ön még nagyon fiatal. Szívesen megtudnánk, hogy hol tanult, illetve eddig milyen helyeken szolgált?**

A gimnáziumi tanulmányaimat befejezve a pozsonyi Komensky Egyetem teológiai karán kezdtem el tanulmányaimat. Négy év elteltével pedig az Érsek atyám úgy döntött, hogy – viccesen mondván – megpróbál megpróbálni tőlem azzal, hogy Rómába küld. Na, de a viccet félretéve, egy konkrét tervet javasolt, amit elfogadtam. Ennek köszönhetően az alapvető teológiát Rómában fejeztem be két tanulmányi év után. Következett a diakónusszentelés, amely után Ógyallára kaptam kinevezést. Másfél év után szen-

teltek pappá Komáromban. A helyszín nem változott. Ez után a két éves gyakorlat után visszatérve az „örök városba” három évig egyháziogot tanultam Rómában.

■ **Hogyan került községünkbe?**

A tanulmányaim befejezésekor kaptam meg a kinevezést a nagyfödémesi plébániára. Emlékszem rá, hogy egy májusi péntek délelőtt éppen az egyik vizsgára készülődtem, amikor is egy kis szünetet tartva megnéztem az üzeneteimet, amelyek között az ógyallai papkollégám üzenete volt megtalálható. Azt írta, hogy ajánlott levelet kaptam a Nagyszombat-i érsekségtől. Megkértem őt, vegye ki a postáról, nyissa ki és a tartalmát fénykép formájában juttassa el hozzám. Ez az elkövetkezendő egy órában meg is történt. Szavakba nehezen megfogalmazható módon megörültem az üzenetnek. A nagyfödémesi plébániára való kinevezés volt benne. Örömben még meg is könnyeztem az eseményt. Az első önálló plébánia... nagy dolgok ezek.

■ **Amióta belépett a jelenlegi hivatalába, szinte azonnal bekapcsolódott nemcsak helyi egyházközség, hanem a falu mindennapi életébe is. Hogy érzi, befogadta Önt a község?**

Nagyon örülök neki, hogy olyan szerencsés időpontban érkeztem meg, amikor is zajlott a Mátysföldi Fesztivál majd pedig az ezt követő falunapok is. Szeretek emberek között lenni, beszélgetni

velük, hallgatni őket. Igyekszem minden tőlem telhetőt megtenni annak érdekében, hogy nyitott, kedves és befogadó személy tudjak lenni a többiekkel szemben, és hogy ezt a többiek is megtapasztalhassák. Jómagam elfogadva, befogadva és támogatva érzem magam főleg a híveink által, de a község többi polgárától is. Remélem, hogy ez az érzés kölcsönös.

■ **Végezetül mit üzenne a nagyfödémesi hívőknek?**

Nehéz úgy bármit is mondani, üzenni egy község lakóihoz, ha az ember még csak öt hónapja van az adott településen. Talán amit jelen körülmények között úgy a legfontosabbnak tartok, az a következő buzdítás: Ne féljenek! Ne féljenek Istent keresni! Ne féljenek vallási kérdéseket feltenni! Ne féljenek attól, hogy Isten valami nagyot vagy éppenséggel sokat akar elvenni Önöktől anélkül, hogy jóval nagyobbat ne adna viszonzásul! Ne féljenek a paptól, tőlem! Bátorság! Nyugodtan szólítsanak meg, kérdezzenek, keressenek segítséget nálam, ha jónak látják. Szeretnék segíteni az embereknek. Többek között ezért is lettem pap. Önökért vagyok itt.

**Plébános úr, köszönöm a riportot és idejét. Szerkesztőségünk és községünk lakosainak nevében kívánjuk, hogy érezze magát nagyon jól községünkben, és hogy községünkben tovább gazdagodjon a lelki élet.**

Szász Erzsébet  
Foto: Archív MKS



# O ČOM ROKOVALO OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

**Obecné zastupiteľstvo vo Veľkých Úľanoch na svojom 14. plánovanom – verejnom zasadnutí dňa 25. septembra 2024 prerokovalo návrhy a podnety v zmysle programu rokovania a prijalo nasledovné uznesenia:**

## OZ schválilo:

- rozbor hospodárenia Obce Veľké Úľany k 30.6.2024
- čerpanie finančného rozpočtu RO a PO Obce Veľké Úľany k 30.06.2024
- zámer prevodu majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa: pozemok parc. č. 177/2 vo výmere 865 m<sup>2</sup>, pozemok parc. č. 177/4 vo výmere 213 m<sup>2</sup>, pozemok pod bytovým domom súp. č. 586, novovytvorená parcela č. 177/10 vo výmere 56 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha do vlastníctva: majiteľov bytov a nebytových priestorov predmetnej budovy
- prevod vlastníctva majetku obce: parcela č. 3450/2, vo výmere 460623 m<sup>2</sup>, parcela č. 2360/1 vo výmere 2092 m<sup>2</sup>, formou obchodnej verejnej súťaže
- podmienky verejnej obchodnej súťaže
- zriadenie komisie na vypracovanie podmienok verejnej obchodnej súťaže a na vyhodnotenie verejnej obchodnej súťaže v zložení: Kristián Lipták, Katalin Lancz Bózsing, Zoltán Borovský, Zoltán Máriš, Ildikó Danišová, Zoltán Lencsés, Kristián Sercel, Zuzana Metzner, František Gógh.
- spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku vo vlastníctve Obce Veľké Úľany pozemok a budovy pod organizáciou VPS PO formou obchodnej verejnej súťaže
- podmienky verejnej obchodnej súťaže:
- zriadenie komisie na vypracovanie podmienok verejnej obchodnej súťaže a na vyhodnotenie verejnej obchodnej súťaže v zložení: Kristián Lipták, Katalin Lancz Bózsing, Zoltán Borovský, Zoltán Máriš, Ildikó Danišová, Zoltán Lencsés, Kristián Sercel, Zuzana Metzner, František Gógh
- prevzatie spevnenej plochy, miestnej komunikácie v lokalite Ekoosada ktorá bola realizovaná v rámci výstavby „10 RD – dvojdomy“ – parc. č. 1109/625, vo výmere 809 m<sup>2</sup>, parc. č. 1109/959 vo výmere 33 m<sup>2</sup>, formou bezplatného prevodu nehnuteľnosti od vlastníkov
- prenájom majetku obce ako prípad hodný osobitného zreteľa. Predmetom prenájmu je časť parcely 439/2 v novom stave ako parc. č. 439/9 vo výmere 87 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha, v katastrálnom území Nové Osady ktorá bude využitá ako záhrada pre žiadateľa Mateja Šafárika, a manželky. Cena prenájmu 0,25 EUR/m<sup>2</sup>/mesiac, za celú prenajímanú plochu 21,75 EUR/mesiac. Doba nájmu: neurčitá, výpovedná doba 6 mesiacov
- uzatvorenie Zmluvy o bezodplatnom zriadení vecných bremien v prospech Západoslovenská distribučná, a. s. na základe žiadosti LR-BAU & Development, s.r.o. na časť nehnuteľnosti: parcela č. 1109/10 v rámci stavby „Veľké Úľany 8RD, LR-BAU & Development - NN káblové rozvody“
- výpoveď zmluvy o nájme bytu č. 2, v bytovom dome súp. č. 687/3 na ulici Sadovej, uzavretej Michalom Kissom, Sadová 687/3 dohodou k 30.09.2024

## OZ zobralo na vedomie:

- informáciu poriadkovej služby pre OZ Obce Veľké Úľany o dodržiavaní VZN č. 3/2020 o parkovaní na verejných priestranstvách za obdobie júl - august 2024
- výpoveď zmluvy o nájme bytu A3 v bytovom dome súp. č. 1550 na ulici Sládkovičovej, uzavretej Zoltánom Márišom, v zmysle nájmovej zmluvy k 30.12.2024

## OZ neakceptovalo:

- pripomienky k Návrhu VZN č. 3/2024 a petíciu občanov k plošnému zákazu hazardu v obci

## OZ neschválilo:

- návrh Všeobecne záväzného nariadenia obce Veľké Úľany č.

3/2024 o zákaze umiestnenia herní a kasín na území obce Veľké Úľany

## OZ uložilo:

- obecnému úradu zabezpečiť znalecký posudok na určenie všeobecnej hodnoty pozemkov pod budovami s.č. 585 a 586

## 15. plánované – verejné zasadnutie OZ sa uskutočnilo 20. novembra 2024 na ktorom

### OZ schválilo:

- rozbor hospodárenia Obce Veľké Úľany k 30.9.2024
- čerpanie finančného rozpočtu RO a PO Obce Veľké Úľany k 30.09.2024
- vytvorenie opravných položiek k 31.12.2024 k nevyhnutným nedaňovým pohľadávkam, kde od doby splatnosti uplynula doba dlhšia, ako 1080 dní vo výške 18 927,30 €.
- prevod vlastníctva nehnuteľného majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa: pozemky pod bytovými domami so s.č. 585 a 586 v celkovej výmere 1134 m<sup>2</sup> pre majiteľov bytov a nebytových priestorov. Celková kúpna cena je na základe znaleckého posudku 75 900 €
- vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nehnuteľnosti – poľnohospodárskych pozemkov v kat. území: Nové Osady, vo výmere 21 627 m<sup>2</sup> (2,1627 ha)
- podmienky obchodnej verejnej súťaže
- zriadenie komisie na vyhodnotenie verejnej obchodnej súťaže v zložení: Ján Rudolf, Katalin Lancz Bózsing, Pavol Száraz, Zoltán Lencsés a Kristián Lipták
- uzatvorenie Zámennej zmluvy medzi Obcou Veľké Úľany a MVDr. a Alojzom Mikóczim. Obec nadobudne pozemok o výmere 70 m<sup>2</sup> a budovu o výmere 61 m<sup>2</sup>. Mikóczy Alojz nadobudne majetok - pozemok 2 m<sup>2</sup>. Obec Veľké Úľany sa zaväzuje zaplatiť za zámenu MVDr. Alojzovi Mikóczimu sumu 10.000,- Eur.

### OZ neschválilo:

- dotáciu na prevádzkovanie kúpaliska v letných mesiacoch za rok 2024
- žiadosť Romana Riga, bytom Pionierska 1633/32 Veľké Úľany o odkúpenie pozemku č.1190/70 vo výmere cca 52 m<sup>2</sup>

### OZ uložilo:

- poriadkovej službe obce predkladať v polročných intervaloch, a to v mesiaci jún a december komplexnú správu o činnosti poriadkovej služby, zároveň ruší uznesenie obecného zastupiteľstva č. OZ 160-OZ/2022 bod č. 13 písmeno j)

### OZ vyhlásilo:

- v zmysle § 5 ods. 3 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme výberové konanie na obsadenie funkcie štatutárneho zástupcu Verejnoprospěšných služieb, príspevková organizácia Obce Veľké Úľany

### OZ zriadilo:

- komisiu na výber uchádzača na obsadenie funkcie štatutárneho zástupcu (riaditeľa VPS PO) v zložení: Pavol Száraz, Ján Rudolf, Zoltán Borovský, Kristián Sercel, Zuzana Metzner

### OZ zobralo na vedomie:

- informáciu poriadkovej služby pre OZ Obce Veľké Úľany o dodržiavaní VZN č. 3/2020 o parkovaní na verejných priestranstvách za obdobie september - október 2024

Uznesenia a zápisnice zo zasadnutí obecného zastupiteľstva, úplné znenie VZN, ako aj videozáznamy sú dostupné na internetovej stránke obce [www.ulany.sk](http://www.ulany.sk).



# MIRŐL TÁRGYALT AZ ÖNKORMÁNYZAT

**Nagyfödémesei Község Önkormányzata a 2024. szeptember 25-én tartott 14. tervezett nyilvános ülésén megtárgyalta a napirend által meghatározott programot és a polgárok beadványait.**

## A képviselő-testület jóváhagyta:

- a község gazdálkodását 2024.6.30-ig
- a község költségvetési és hozzájárulási intézményeinek gazdálkodását 2024.6.30-ig
- községi vagyon eladási szándékát, külön elbírálás alapján, amely az 585 és 586-os házszám alatti 177/2-es parcella 865 m<sup>2</sup>, a 177/4 parcella 213 m<sup>2</sup>-es, valamint a 177/10-es parcella 56 m<sup>2</sup> területet érinti az említett ingatlanok tulajdonosai számára
- községi vagyon eladását, amely a 3450/2-es parcella 460623 m<sup>2</sup>-es egyéb területet, valamint a 2360/1-es parcella 2 092 m<sup>2</sup>-es egyéb területet érinti - nyilvános versenypályázat formájában
- a nyilvános versenypályázat feltételeit
- a nyilvános versenypályázat feltételeinek kidolgozására és a beadott pályázatok elbírálására létrehozott bizottság összetételét: Kristián Lipták, Lancz Bózsing Katalin, Borovský Zoltán, Máriš Zoltán, Daniš Ildikó, Lencsés Zoltán, Sercel Krisztián, Metzner Zsuzsanna és Gógh Ferenc
- versenypályázat kiírását a kisüzem épületeinek és az alatta található parcellák eladására
- a versenypályázat feltételeit
- a versenypályázat feltételeinek kidolgozására és a beadott pályázatok elbírálására létrehozott bizottság összetételét: Kristián Lipták, Lancz Bózsing Katalin, Borovský Zoltán, Máriš Zoltán, Daniš Ildikó, Lencsés Zoltán, Sercel Krisztián, Metzner Zsuzsanna és Gógh Ferenc
- az Ökotelepen található utak ingyenes átvételét az eredeti tulajdonosoktól, amely a 10 családi ház építéskor került kialakításra és az 1109/625-ös parcella 809 m<sup>2</sup>, valamint az 1109/959-es parcella 33 m<sup>2</sup>-es területet érinti
- községi vagyon bérbeadását külön elbírálás alapján, amely a Nové Osady kataszterében található 439/9-es újonnan kialakított 87 m<sup>2</sup>-es parcellát érinti, a kérelmező Matej Šafárik számára. A bérleti díj 0,25 €/m<sup>2</sup>/hónap, az egész terület bérleti díja 21,75 €/hónap. A bérbeadás meghatározatlan időre szól, 6 hónapos felmondási idővel
- tértímentes szolgalmi jog kialakítását a Západoslovenská distribučná a.s. javára, a LR-BAU & Development kft. kérvénye alapján, amely az 1109/10-es parcella egy részére irányul, és a parcellán épült 8 családi házhöz szükséges villanyenergetikai berendezések építését érinti
- Kiss Mihály felmondását a Liget utca 687/3-as bérházban található 2 számú lakás bérleti szerződésének felbontására megegyezés alapján 2024. 09.30-as határidővel

## A képviselő-testület tudomásul vette:

- a község rendfenntartó egységének a 3/2020-as, a parkolásról szóló önkormányzati rendelet betartásáról szóló jelentését 2024. július – augusztus időszakban
- Máriš Zoltán felmondását a Diószegi utcai 1550/52-es bérházban található lakás bérleti szerződésének felbontására 2024. 12.31-es határidővel

## A képviselő-testület nem akceptálta:

- A 3/2024-es a hazardjátékokról szóló önkormányzati rendelet javaslatához beadott indítványokat

## A képviselő-testület nem hagyta jóvá:

- a 3/2024-es önkormányzati rendeletet, amely a község területén a hazardjátékok feltételeit szabályozná

## A képviselő-testület feladatul adta:

- a községi hivatalnak szakértői vélemény kidolgozásának biztosítását, az 585 és 586-os házszámú bérlakások alatti telkekre

## A képviselő - testület 15. tervezett nyilvános ülésére 2024. november 20-án került sor, amelyen a képviselők jóváhagyták:

- a község gazdálkodását 2024.9.30-ig
- a község költségvetési és hozzájárulási intézményeinek gazdálkodását 2024.9.30-ig
- az esedékesség után 1080 napnál régebbi behajthatatlan, nem adó jellegű követelések teljes névértékére vonatkozó korrekciós tétel létrehozását 18 927,30 € értékben
- községi vagyon eladását, külön elbírálás alapján, amely az 585 és 586-os házszám alatti 1134 m<sup>2</sup> összterületű parcellákat érinti, az épületben található lakások és üzletek tulajdonosai számára. Az egész ingatlan eladási ára a szakértői vélemény alapján 75 900 €
- versenypályázat kiírását a Nové Osady kataszterben található 21627 m<sup>2</sup> (2,1627 ha) szántóföld bérbeadásra
- a versenypályázat feltételeit
- bizottság létrehozását a beérkezett versenypályázatok kiértékelésére: Ján Rudolf, Lancz Bózsing Katalin, Száraz Pál, Lencsés Zoltán és Kristián Lipták
- csereszterződés megkötését MVDr. Mikóczy Alojzzal, amelynek értelmében a község tulajdonába kerülne 70 m<sup>2</sup> – beépített terület, valamint a 257-es házszámú 61 m<sup>2</sup> épület. Mikóczy Alojz tulajdonába pedig 2 m<sup>2</sup> –es beépített terület kerülne. A különbségért a község 10 000 €-t fizet ki

## A képviselő-testület nem hagyta jóvá:

- fürdő nyári hónapokban nyújtott közhasznú szolgáltatásaihoz való hozzájárulást a 2024-es évre
- Roman Rigó, Pionierska 1633/32, nagyfödémesei lakos kérvényét, amely az 1190/70-es parcellán található 52 m<sup>2</sup>-es terület eladását érinti

## A képviselő-testület feladatul adta:

- a község rendfenntartó egységének, fél évente, tehát június és december hónapokban, a rendfenntartó egység tevékenységéről szóló komplex jelentés kidolgozását és benyújtását, egyben visszavonta az önkormányzat 160-OZ/2022-es, 13. pont i) betű alatt hozott határozatát

## A képviselő-testület kihirdette:

- pályázat kiírását a Közhasznú Kisüzem igazgatói tisztségének betöltésére

## A képviselő-testület kinevezte:

- a Közhasznú Kisüzem igazgatói posztjára kiírt pályázat elbírálására hivatott bizottság tagjait: Száraz Pál, Ján Rudolf, Borovský Zoltán, Sercel Krisztián és Metzner Zsuzsanna és személyében

## A képviselő-testület tudomásul vette:

- a község rendfenntartó egységének a 3/2020-as, a parkolásról szóló önkormányzati rendelet betartásáról szóló jelentését 2024. szeptember - október időszakban

A képviselőtestület üléseinek jegyzőkönyvei, az elfogadott határozatok, a jóváhagyott községi rendeletek, valamint az ülésekről készült videofelvételek megtalálhatók a község honlapján: [www.ulany.sk](http://www.ulany.sk)

-SZME-





## OKTÓBROVÉ AKTIVITY HASIČOV

Hlavnou úlohou Dobrovoľných hasičských zborov je poskytnúť pomoc svojim blízkym pri rôznych udalostiach, ako požiare, víchrica, rôzne kalamity. Na šťastie sú

však aj také obdobia, keď nás takéto nepríjemné udalosti obídu. A vtedy sa môžu hasiči plne venovať inej zásluhnej činnosti, ako sú asistenčné služby, kultúrno-spoločenské

akcie či propagácia práce hasičov. V mesiaci október 2024 sa v obci uskutočnili dve podujatia, ktorých hlavným cieľom bolo zviditeľnenie nefahkej a veľmi zásluhnej práce hasičov.

## SPOMIENKOVÁ SLÁVNOSŤ

Dňa 30. októbra si naši hasiči zaspomínali na bývalých členov a funkcionárov zboru, ktorí žiaľ už nemôžu byť medzi nimi, na miestnom cintoríne kladením venca a kahancov k ústrednému krížu cintorína.

Následne sa konalo spoločenské posedenie, na ktorom si pripomenuli, že ustanovujúca schôdza tohto zboru sa uskutočnila 3. septembra 1884. Za deň vzniku Dobrovoľného hasičského zboru vo Veľkých Úľanoch sa však označuje 22. apríl 1885, lebo v ten deň bola organizácia oficiálne prijatá do celoštátneho zväzu dobrovoľných hasičov. Prvým predsedom zboru sa stal Jozef Dubovszky. Odvtedy sa na postoch predsedu a veliteľa DHZ vystriedal celý rad dobrovoľníkov. Na nich, ako aj na ostatných hasičov si zaspomínal vo svojom príhovore predseda DHZ, František Gógh. Pripomenul tiež, že oslavy 140. výročia založenia hasičského zboru sa uskutočnia v máji 2025.

Podujatia sa zúčastnil aj Zoltán Tánczos, riaditeľ HaZZ v Ga-



lante, predseda Územnej organizácie DPO, ktorý spolu s predsedom, Františkom Góghom a veliteľom, Michalom Kissom odovzdali povýšenia zaslužilým členom zboru. V rámci riadneho povýšenia boli do hodnosti mladší inšpektor povýšení Ladislav Lovász a Jozef Baros. Zároveň prezident DPO SR mimoriadne udelil povýšenie za zásluhy a aktívnu prácu v DHZ Františkovi Góghovi, a povýšil ho do hodnosti starší inšpektor.

## VESELÝ DEŇ HASIČOV

často žiadajú o pomoc.

Súčasťou podujatia bolo aj hasenie skutočného požiaru. Všetci účastníci s úžasom sledovali, ako začalo horieť osobné vozidlo. Následne bol tento požiar nahlásený členom DHZ, ktorí sa najprv museli dostaviť do požiarnej zbrojnice, a potom vyraziť na miesto požiaru. O našich hasičoch je známe, že vďaka ich pripravenosti sa na miesto požiaru vedia dostaviť za veľmi krátku dobu. A nebolo tomu inak ani teraz. Neuplynulo ani 10 minút, hasičské vozidlo dorazilo na miesto a hasiči začali likvidovať požiar. Celé hasenie požiaru komentoval člen DHZ, Július Tóth. Prítomným vysvetlil jednotlivé fázy ako aj

spôsob hasenia požiaru.

Po úspešnom likvidovaní požiaru bol zapálený jeden veľký a viac menších táborákov, na ohni ktorých si detičky so svojimi rodičmi opekali špekáčky a slaninku.

Na veľké potešenie hasičov sa na tejto akcii v tomto roku zúčastnilo oveľa viac detí a rodičov. Naši hasiči dúfajú, že aj takéto podujatie môže upriamiť pozornosť, a zároveň vzbudiť záujem detí i dospelých o zásluhnú prácu našich hasičov, a možno niektorí z nich – dospelí, mládež aj deti – sa do tejto zaujímavej a hlavne zásluhnej práce zapoja.

**Alžbeta Szárazová**

Foto: Barbora Bachratá,  
Alžbeta Prágaiová



Ďalšia dobre vydatená osvetová akcia sa uskutočnila dňa 18. októbra 2024, kedy už druhýkrát zorganizovali veľkoučlanskí hasiči „Deň hasičov“ v jazdeckom areáli obce. Cieľom veľmi milého a veselého podujatia pre deti aj pre dospelých bolo spropagovať prácu hasičov medzi obyvateľmi obce, hlavne medzi mládežou a deťmi. Nakoľko minuloročný deň hasičov bol veľmi úspešný, a program podujatia sa páčil mladším aj starším účastníkom, organizátori sa rozhodli, že aj v tomto roku usporiadajú podujatie s podobným programom, ako vlani.

Na podujatí privítal všetkých účastníkov predseda Dobrovoľného hasičského zboru a zároveň starosta obce

František Gógh.

V rámci dňa hasičov sa najprv uskutočnilo púšťanie šarkanov nad jazdeckým areálom. Vďaka rodičom sa krátko objavilo nad areálom množstvo farebných šarkanov. S radosťou sme sledovali usmiate tváričky a žiariace očká detičiek, ktorých šarkany bez problémov vyleteli do vzduchu.

Deti mohli vyskúšať aj požiaru techniku a s veľkým nadšením sa oboznamovali s vozidlami, ktoré vlastní DHZ. Ich pomocou sa naši hasiči vedia dostaviť na miesto požiaru vo veľmi krátkej dobe. Vďaka tomu patria do „A“ kategórie dobrovoľných hasičov a sú aktívnymi pomocníkmi profesionálnych hasičov, ktorí ich





## TŰZOLTÓINK OKTÓBERI AKTIVITÁSAI

Az önkéntes tűzoltó testületek fő feladata, hogy segítséget nyújtsanak a különböző eseményeknél, mint a tűz, vihar és egyéb katasztrófák. Szerencsére vannak olyan időszakok is, amikor ezek a kellemtelen dolgok elkerülnek bennünket. Tűzoltóink ilyenkor más fontos dolgok-

kal is foglalkozhatnak, mint a megelőzés és ellenőrzés, társadalmi – kulturális és felvilágosító munka. 2024 októberében községünkben két olyan rendezvényre is sor került, amelyek a tűzoltók nem éppen könnyű, de annál fontosabb munkájára hívták fel a figyelmet.



Október 30-án tűzoltóink a helyi temetőben emlékeztek az egyesület azon tagjaira és vezetőire, akik sajnos ma már nem lehetnek köztük. A temető központi keresztjénél helyezték el a megemlékezés koszorúját és mécseseit.

Ezt követően egy baráti összejövetelen emlékeztek meg arról, hogy az egyesület alakuló ülésére 1884. szeptember 3-án került sor. A Nagyfödémesi Önkéntes Tűzoltó Egylet megalakulásának

## EMLÉKÜNNEPSÉG

a napjának azonban 1885. április 22-ét tartják, mert ezen a napon nyertek felvételt az országos tűzoltó szervezet kötelékébe. Az egyesület első elnöke Dubovszky József lett. Azóta az egyesület elnöki és parancsnoki tisztségében egész sor önkéntes váltotta egymást. Rájuk és az összes volt tűzoltóra emlékezett beszédében Gógh Ferenc, az egyesület elnöke, aki megemléltette, hogy az egyesület megalakulásának 140. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségre 2025 májusában kerül majd sor.

A rendezvényt megtisztelte részvételével Tánccos Zoltán a Galántai Járási Műszaki Mentőszolgálat igazgatója, az Önkéntes Tűzoltók Területi Szervezetének elnöke is. A helyi egyesület elnökével, Gógh Ferencsel és parancsnokával, Kiss Mihállyal közösen hajtották végre a tűzoltók előléptetését. Az egyesület két tagja Lovász László és Baros József fiatalabb felügyelő rangot kapott. Egyben az SzK ÖTSz elnöke rendkívüli rangemelés keretében, az önkéntes tűzoltó testületben végzett eredményes munkájáért Gógh Ferencnek a rangidős ellenőr rangot adományozta.

## TŰZOLTÓK VIDÁM NAPJA

A másik rendkívül sikeres felvilágosító rendezvényre október 18-án került sor, amikor a helyi tűzoltók második alkalommal rendezték meg a „Tűzoltók napját” a helyi lóversenypályán. A rendkívül vidám és kedves akció fő célja az volt, hogy felhívják a figyelmet az önkéntes tűzoltóság fontosságára. S mivel a tavalyi rendezvény nagy sikert aratott a gyerekek és felnőttek körében is, a szervezők úgy döntöttek, hogy az idei eseményt is hasonló programmal szervezik meg.

A rendezvényen az Önkéntes Tűzoltó Testület helyi szervezetének elnöke, s egyben a község polgármestere, Gógh Ferenc köszöntötte az egybegyűlteket.

A tűzoltók napja a lóverseny pályán vidám sárkányeregetéssel kezdődött. A szülőknél köszönhetően a pálya felett rövid időn belül egy színes sárkányrengeteg volt látható. Öröm volt nézni a gyermekek mosolygós arcát és csillogó szemét, akiknek sárkányai probléma nélkül szálltak fel az égre.

A gyerekeknek lehe-

tőségük volt a tűzoltó felszerelések kipróbálására is, és nagy izgalommal ismerkedtek meg a helyi tűzoltó testület tulajdonában lévő járművekkel. E járművek segítségével tűzoltóink rövid időn belül a tüzeset helyszínére tudnak érni. Ennek köszönhetően tartoznak az „A” kategóriás önkéntes tűzoltók csoportjába, s aktív segítői a hivatásos tűzoltóknak, akik gyakran kérnek tőlük segítséget.

Az eseménynek egy igazi tűzoltás is része volt. A gyerekek ámulva nézték, ahogy egy személyautó lángra lobbant. Ezt követően jelentették a tüzesetet a testület tagjainak, akiknek először a tűzoltószerterába, majd a tűz helyszínére kellett sietniük. Köztudott, hogy tűzoltóink - felkészültségüknek köszönhető-



en - nagyon rövid időn belül a tüzeset helyszínére tudnak érkezni. És ez most sem volt másként. Még 10 perc sem telt el, és a tűzoltó kocsik már a helyszínen voltak, és a tűzoltók megkezdték a tűz oltását. A tűz oltása alatt Tóth Gyula, az ÖTT tagja ismertette a jelenlevőkkel a tűzoltás egyes fázisait és módját.

A tűz sikeres eloltása után egy nagy és több kisebb tábor tüzet gyújtottak, amelyeken a gyerekek szüleikkel közösen szalonnát és szafaládét süthettek.

A szervezők nagy

öröme az idén ezen a rendezvényen jelentősen többen vettek részt, mint tavaly. A helyi tűzoltók bíznak benne, hogy az ilyen jellegű rendezvények kellőképpen felkeltik a gyerekek és a felnőttek érdeklődését tűzoltóink érdemi munkája iránt, s talán a gyerekek, fiatalok és felnőttek is szép számmal kapcsolódnak be majd ebbe az érdekes és különösen fontos munkába.

**Száraz Erzsébet**

Foto: Prágai Erzsébet,  
Bachratý Barbara





## DO POZORNOSTI OBYVATEĽOV DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Od 1.1.2025 je návrh na zmenu VZN o nakladaní s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom. Úplné znenie VZN č. 5/2024 bude po schválení zverejnené na internetovej stránke obce a bude záväzná pre všetkých obyvateľov obce.

Na niektoré zmeny by sme chceli upozorniť obyvateľov aj takouto formou.

**Zmesový komunálny odpad, ktorý sa ukladá do zberných nádob, sa od 1. januára 2025 bude odvážať v 14 dňových intervaloch (dvojtyždne), a to vždy v párný týždeň. Frekvenciu odvozu určí občan sám, podľa toho koľkokrát si vyloží zbernú nádobu.**

### Návrh na zmenu poplatku za odvoz:

objem nádoby 110 - 120 litrov – z 2 € na 3 €

objem nádoby 240 litrov – zo 4 € na 6 €

objem nádoby 960 - 1100 litrov – z 16 € na 24 €

Podľa nových nariadení je každý občan povinný okrem doterajších druhov separovaného zberu triediť aj textil, ktorý môžu vyvážať bezplatne na zberný dvor, podobne, ako elektroniku, veľkoobjemový odpad, bioodpad, respektíve drobný stavebný odpad v množstve 1m<sup>3</sup>/domácnosť/rok.

**Zberný dvor je otvorený utorok, štvrtok a sobotu.**

Na zbernom dvore je každý občan povinný:

- preukázať sa obsluhu zberného dvora dokladmi, ktoré ho oprávňujú odovzdať vytriedené zložky odpadu vzniknuté na území obce Veľké Úľany
- rešpektovať prevádzkový poriadok zberného dvora a pokyny obsluhy zberného dvora.

## LAKOSAINK FIGYELMÉBE FONTOS INFORMÁCIÓK

2025. január 1-től a kommunális hulladékról és az építési hulladékról szóló önkormányzati rendeletben változások várhatóak. Az elfogadott 5/2025-ös rendelet teljes egészében a község honlapján lesz található, és minden lakos számára kötelező érvényű lesz.

Néhány változásra azonban ilyen formában is szeretnénk felhívni lakosaink figyelmét.

**A szeméttároló kukákba kihelyezett hulladékot 2025. január 1-től 14 napos intervallumokban (kéthetente) fogják elszállítani, mindig a páros héten. Az elszállítás gyakoriságát maga a polgár határozza meg azzal, hogy milyen gyakran helyezi ki a kukát.**

### javaslat az elszállítás árának változtatására:

110 - 120 literes kuka 2 €-ről 3 €-ra

240 literes kuka 4 €-ről 6 €-ra

960 - 1100 literes kuka 16 €-ről 24 €-ra

Az új rendelkezések értelmében az eddigi szelektált hulladék fajták mellett mindenki köteles lesz a textilt is válogatni, amelyet ingyenesen a gyűjtőudvarba lehet kivinni éppúgy, mint az elektronikus-, nagyméretű háztartási- és zöldhulladékot, valamint a kismennyiségű építési hulladékot 1m<sup>3</sup>/háztartás/év mennyiségben.





**A hulladékgyűjtő udvar kedden, csütörtökön és szombaton tart nyitva.**

A hulladékgyűjtő udvarban mindenki köteles:

- dokumentumokkal igazolni a gyűjtőudvar személyzetének, hogy jogosult a Nagyfödemes község területén keletkező válogatott hulladék átadására
- betartani a gyűjtőudvar rendjét és a gyűjtőudvar személyzetének utasításait.



### Harmonogram zberu triedeného odpadu - A szelektált hulladék gyűjtésének időpontjai

Mesiac Hónap	Papier Papír 	Sklo Üveg 	Kovy Fém 	TETRAPAK 	PLASTY vrátane PET - Műanyagok beleértve PET 
	Modré - Kék	Zelené - Zöld	Červené - Piros	Oranžové - Narancssárga	Žlté - Sárga
Január - Január	2	9			
Február - Február	6		13		
Marec - Március	6	13		27	20
Apríl - Április	3				24
Máj - Május	15	22		29	29
Jún - Június	5		12		26
Júl - Július	3	10		31	31
August - Augusztus	7				28
September - Szeptember	4	11		25	25
Október - Október	2		16		30
November - November	6	13		27	27
December - December	4				18



## OKTÓBER - MESIAC ÚCTY K STARŠÍM

Staroba je prirodzenou súčasťou nášho života. Október je Mesiacom úcty k starším a zároveň príležitosťou, aby sme si uctili našich seniorov a dali im najavo svoju náklonnosť a lásku. Úcta k starším by mala byť hlavne spontánna, nenásilná a sústavná. Predovšetkým by však mala byť táto úcta stála, a nemala by sa prejavovať iba v „Mesiaci úcty k starším“. Starší ľudia si ju zaslúžia. Vekom nadobudli veľa skúsenosti, ktoré môžu odovzdávať mladším. Napokon, vďačíme im aj za svoj život.

Obecná samospráva v spolupráci so sociálno-zdravotnou komisiou pri obecnom zastupiteľstve pozvali našich uctievaných starších občanov na slávnostnú akadémiu do kultúrneho domu dňa 15. októbra. Pri tejto príležitosti ich pozdravil starosta obce, František Gógh, ktorý sa im poďakoval za všetko, čo počas aktívneho veku pre svoju rodinu a našu obec vykonali.

V peknom kultúrnom programe pozdravili svojich starkých detičky z obidvoch materských škôl. Tento rok však pre nich pán starosta pripravil aj prekvapenie. Opäť pozval do našej obce všestrannú umelkyňu Gizku Ōňovú, s ktorou spoločne vytvorili na javisku veselú atmosféru talk-show. Nestarnúca pani Gizka zaspievala krásne slovenské a aj maďarské piesne, a viackrát sa



k nej pridal aj pán starosta. Nechýbali ani veselé príhody a vtipy. Bolo to naozaj pekné popoludnie, na ktoré budú účastníci určite dlho spomínať. Po skončení programu pripravili členky sociálno-zdravotnej komisie účastníkom malé občerstvenie a darček vo forme vitamínov.

Naša obec aj takýmto spôsobom uctieva svojich spoluobčanov v zrelom veku, za čo sú aj oni vďační.

**Alžbeta Prágaiová**

Foto: Barbara Bachratá



## OKTÓBER – AZ IDŐSEK IRÁNTI TISZTELET HÓNAPJA

Az idős kor életünk természetes velejárója. Október – az idősek iránti tisztelet hónapja, amely lehetőséget ad arra is, hogy az idősebb emberek iránt kinyilvánítsuk tiszteletünket és szeretetünket.



Az idősek iránti tiszteletnek azonban elsősorban spontánnak, erőszakmentesnek és állandónak kellene lennie. És itt a hangsúly az állandón van, nem csak ebben a hónapban kell tisztelni öregeinket. Megérdemlik az állandó odafigyelést, hiszen a korról sok olyan élettapasztalatra tettek szert, amelyet továbbadhatnak másoknak is. És végül az életünket is nekik köszönhetjük.

A község önkormányzata a szociális és egészségügyi bizottsággal karöltve október 15-re hívta meg községünk megbecsült idősebb polgárait a kultúrházban tartandó ünnepi műsorra. Ebből az alkalmából községünk polgármestere Gógh Ferenc mérnök köszöntötte az egybegyűlteket és egyben megköszönte azt az áldozatos munkát is, amelyet aktív éveik

alatt családjaik és községünk érdekében végeztek.

A szép kultúrműsorban elsőként a két óvoda kis gyermekei köszöntötték a nagyszülőket. Idén azonban a község polgármestere meglepetéssel is készült számukra. Ismét meghívta községünkbe a sokoldalú művésznőt, Gizka Ōňovát, akivel vidám show műsor hangulatot teremtettek a színpadon. Az örökifjú Gizka gyönyörű szlovák és magyar dalokat énekelt, s polgármesterünk is többször csatlakozott hozzá. Vidám történetek és viccek tarkították a műsort. Igazán szép délután volt, melyre a résztvevők biztosan sokáig fognak emlékezni. A műsor után a szociális és egészségügyi bizottság tagjai egy kis uzsonnával és vitaminkészítményeket tartalmazó ajándékkal kedveskedtek a résztvevőknek.

Községünk ilyen módon is megtisztelti az érettebb korú polgártársainkat, amiért ők nagyon hálásak.

**Prágai Erzsébet**





# SPOMÍNALI SME NA „VELKÚ VOJNU“

## 11-11-11-11

Dňa 11. novembra 2024 presne o 11. hodine a 11. minúte zazneli zvony aj v našom rímskokatolíckom

kostole a pripomenuli 106. výročie ukončenia 1. svetovej vojny. V tento deň si pripíname kvet červeného

maku ako symbol spomienky na vojnových veteránov.

Prvá svetová vojna sa skončila kapituláciou „ústredných mocností“. Prímerie bolo podpísané o 5:00 hodine ráno dňa 11. novembra 1918 v lese v blízkosti francúzskeho mesta Compiègne v železničnom vagóne a začalo platiť od 11:00 hodiny.

Vzhľadom na to, že v tomto roku pripomíname aj 110. výročie vypuknutia „veľkej vojny“, ako ju v tom čase nazývali, organizátori sa rozhodli spomienkovú slávnosť obohatiť. Nakoľko slovo vojna rezonuje v dnešnej dobe veľmi intenzívne na spomienkovú slávnosť sme pozvali aj žiakov II. stupňa základných škôl. Pre nich a pre všetkých spomínajúcich priblížila príčiny vypuknutia, priebeh a ukončenie I. svetovej vojny Gabriela Vajdová, učiteľka dejepisu ZŠ Mihálya Borsosa s VJM. Upriamila pozornosť, hlavne mladých na hrôzy vojny. Veď každá vojna priniesla a prináša vždy iba straty na ľudských životoch, utrpenie, hospodársky kolaps, rozmach čierneho obchodu, šíri nenávisť medzi ľud-

mi a priznajme sa, skutočného víťaza nemá. Jediní víťazi bývajú politici a výrobcovia zbraní.

A straty na ľudských životoch postihli aj našu obec v obidvoch svetových vojnách. Z prvej svetovej vojny sa nevrátilo domov 61 občanov. V druhej svetovej vojne zahynulo 73 Velkouľancov. Ich mená sú uvedené ako memento na pomníkoch 1. a 2. svetovej vojny v cintoríne, ako aj mená tých 6 maďarských vojakov, ktorí padli vo Veľkých Úľanoch a sú pochovaní na našom cintoríne.

Spomienkovú slávnosť uctili svojou prítomnosťou aj dvaja príslušníci 91. ženijného práporu vojenského útvaru v Seredi, ktorí držali v priebehu spomienkovej slávnosti čestnú stráž.

Pri tejto príležitosti položili veniec a kahanec spomienok k obidvom pomníkom starosta obce František Gógh, zástupca starostu Pavol Száraz, poslanec Kristián Lipták a Ladislav Kiss. Vence spomienok položili aj žiaci obidvoch základných škôl. Spomienkovú slávnosť poctil svojou prítomnosťou aj rímskokatolícky farár obce Ladislav Sebő.

11. november je dňom spomienok na nezmyselné krviprelievanie, výročím ukončenia prvej svetovej vojny a významným dátumom našej a svetovej histórie. Našou spomienkovou slávnosťou sme sa pripojili k rozsiahlej medzinárodnej spomienke, v ktorej sme si pripomenuli hrdinov bojujúcich za vlasť, vyjadrujúc úctu vojakom Slovenska, Maďarska a iných národov.

**Alžbeta Szárazová**

Foto: Barbara Bachratá





# A „NAGY HÁBORÚRA” EMLÉKEZTÜNK 11-11-11-11

Az idén november 11-én délelőtt 11. óra 11 perckor is megszólalt a helyi római katolikus templom harangja, hogy emlékeztessen bennünket az 1. világháború befejezésének 106. évfordulójára. Ezen a napon az emlékezők piros pipacsot tűznek a kabátjukra, ami a háborús veteránokra való emlékeztést szimbolizálja.

Az 1. világháború a „központi nagyhatalmak” kapitulációjával végződött. A háborút lezáró compiègne-i fegyverszüneti egyezményt 1918. november 11-én hajnali 5:00 órakor írták alá a franciaországi Compiègne közelében található erdőben álló vasúti kocsiban és 11:00 órától lépett érvénybe.

Mivel ebben az évben emlékezünk az abban az időben „nagy háborúként” emlegetett világégés 110. évfordulójára is, a szervezők úgy döntöttek, hogy a megemlékezést még gazdagabbá teszik. S mivel napjainkban a „háború” szó egyre gyakrabban és intenzívebben hangzik el, a megemlékezésre meghívták az alapiskolák felső tagozatos diákjait is. Számukra és minden emlékező számára Vajda Gabriella, történelem tanár ismertette az 1. világháború kitörésének okait, lefolyását és befejezésének körülményeit. Felhívta elsősorban a fiatalok figyelmét a háború borzalmaira. Hiszen a háború mindig emberéletek elvesztését, szenvedést, gazdasági összeomlást, a feketepiac fellendülését eredményezi. Tényleges győztese nincs. Egyedül a politikusok és a fegyvergyártók profitálnak belőle.

És az emberéletek elvesztése a mi falunkat is érintette mindkét világháború idején. Az első világháborúból 61 lakosunk nem tért vissza. A második világháborúban 73 nagyfödémesi vesztette életét. Nevük mementóként áll a temetőben található két emlékművön, ugyanúgy, mint annak 6 magyar katonának a neve is, akik Nagyfödémesen estek el és itt vannak eltemetve.

Az emlékűnnepséget megtisztelte jelenlétével a szeredi honvédelmi egység 91. műszaki zászlóaljának két katonája, akik az emlékműveknél a megemlékezés során díszőrséget álltak.

Ebből az alkalomból a két emlékműnél koszorút és mécseset helyezett el községünk polgármestere Gógh Ferenc, alpolgármestere Száraz Pál, Lipták Krisztián, képviselő valamint Kiss László. Az emlékezés koszorúit a két iskola diákjai is elhelyezték. Az emlékűnnepséget megtisztelte jelenlétével Sebő László, községünk római katolikus plébánosa is.

November 11. az értelmetlen vérontásra való

emlékezés napja, az első világháború lezárulásának évfordulója és a történelem egyik kiemelkedő dátuma. Emlékűnnepségünkkel mi is csatlakoztunk ahhoz a nagyszabású nemzetközi megemlékezéshez, mely-

nek keretében a hazájukért harcoló hősökre emlékezünk, kifejezve tiszteletünket a szlovák, magyar és a más nemzetek katonái iránt.

**Száraz Erzsébet**

Foto: Bachratý Barbara







## TÝŽDEŇ ZDRAVIA NA ŠKOLE

Od 4. do 8. novembra 2024 sme aj tento rok v našej škole zorganizovali týždeň zdravia. Každý deň sme si obliekli šaty v inej farbe (biele, zelené, modré, červené a žlté). Všetky rána sme začali spoločnou rozčvičkou na chodbách školy. Absolvovali sme aj preventívnu prehliadku u zubára, u MUDr. Pozsonyiho.

Pomocou dopredu pripravenej mapy sme v rámci jesennej prechádzky v centre obce riešili zaujímavé úlohy (objímanie stromov, skladanie puzzle, tanec na pódiu, scrable, rozhovor a modlitba v záhrade rímskokatolíckeho kostola).

Členovia zdravotníckeho krúžku pre žiakov školy pripravili chutné pomazánky, ktorými druhý deň ráno natreli rožky. Cez veľkú prestávku si všetci pochutili na chlebičkoch.

Triednické hodiny na druhom stupni patrili relaxu: dievčatá predviedli ako sa čistí pleť, ukázali základy líčenia a manikúry. Medzitým všetci pili čaj, ktorý sami pripravili. Na chodbe hrali ostatní spoločenské hry. V knižnici bol pripravený aj čitateľský kútik, ale najdôležitejšia úloha prislúchala aj tu oddychu. Deti odchádzali domov s dobrým pocitom.

Raz sme mali na desiatu aj „túro rudi“, čo nám zabezpečilo rodičovské združenie. Na hodinách techniky a na pracovnom vyučovaní naši žiaci pripravili chutné zeleninové šaláty, aranžovali zeleninové sochy, ktoré potom aj zjedli. V školskom klube deti spoznali svet vitamínov.

Posledný deň k nám zavítala Boglárka Kohel, ktorá poskytla žiakom prvého

aj druhého stupňa cenné rady ohľadom správnej životosprávy

Myslím si, že celý týždeň zdravia bol úspešný. Je dôležité, aby sme už v školskom veku upozornili deti na dôležitosť ochrany zdravia.

**Mgr. Klaudia Vincze Anghely**  
(Preklad: Mgr. Gabriela Vajdová)  
Foto: Archív školy

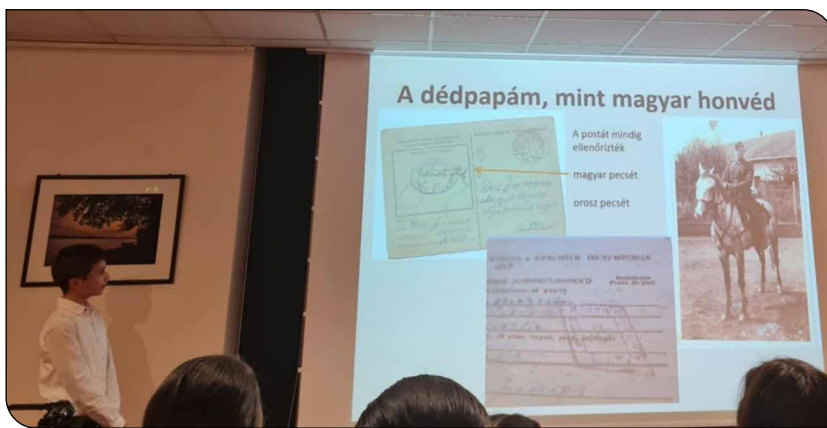


## HĽADAČI POKLADOV

V dňoch 13. a 14. novembra sa v Galante konala študentská konferencia pod názvom „Hľadači pokladov“. Je to celoslovenská konferencia študentov bádajúcich po miestnych hodnotách a tento rok ju už zorganizovali devätnásť raz. Organizátormi boli: Zväz maďarských pedagógov na

Slovensku a Mentor TT - organizácia podporujúca mladé talenty.

Výber témy je voľný. Môže sa viazať k oblastiam a usadlostiam Maďarov, žijúcich na Slovensku, môže sa týkať regionálnych dejín, etnografie, náboženských dejín, umenia, literatúry, geografie, hospodárskych dejín,



architektúry, môže sa zamerať na prírodné hodnoty, kultúrne tradície, na život významných osobností, ale aj členov rodiny.

Práca žiakov bola skutočne seriózna. Vybranú tému spracovali v počítači napr. v programe PowerPoint a mala aj záverečné zhrnutie. Na konci oboch častí museli uviesť použitú literatúru i mená poskytovateľov údajov a informácií.

Na konferencii museli žiaci predstaviť svoju prácu. Hodnotili ich zlatým, strieborným a bronzovým pásmom.

Tento rok podali študenti 62 projektov. Zo ZŠ Mihálya Borsosa s VJM sa prihlásili dve skupiny. Emily Százová a Laura Kormánová s pomocou pani učiteľky Klaudie Vincze Anghely spracovali 75 rokov „Velkoúľanského Csemadoku“ a Bálint Réz pripravil veľmi

osobnú prácu s názvom „Pohľad do života môjho pradedu“ za pomoci Gabriely Vajdovej. Obidve družstvá reprezentovali našu obec aj svoju školu dôstojne a skončili v zlatom pásmu. Blahoželáme im.

**Mgr. Gabriela Vajdová**  
pedagóg





## EGÉSZSÉGHÉT AZ ISKOLÁBAN



Iskolánkban idén is megrendezésre került az egész héten át tartó egészség hét, melyet 2024. november 4 - 8. között tartottunk.

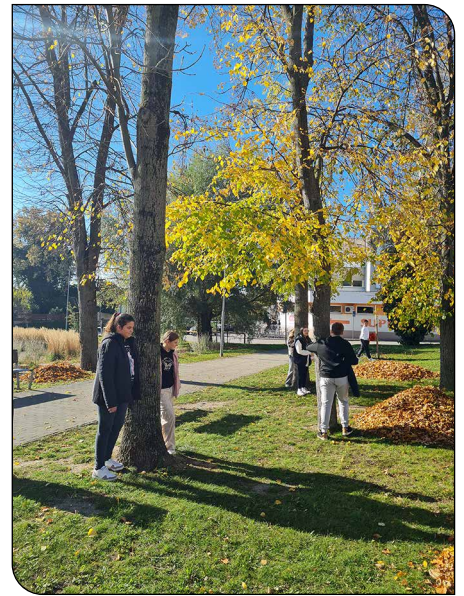
Minden nap eltérő színű ruhába öltöztünk (fehér, zöld, kék, piros és sárga). A reggeleket a folyosókon tornával indítottuk. MUDr. Pozsonyi doktornál fogászati ellenőrzésen is részt vettünk. Egy előre elkészített térkép segítségével elsétáltunk a falunk központjába, ahol érdekes feladatokat oldottunk meg (fák ölelése, puzzle kirakása, táncolás a szín-

padon, szókirakozás, imádkozás a templomkertben).

Az egészségügyi szakkörösök délután nagyon finom kenőket készítettek az iskola tanulóinak, melyeket másnap reggel friss kiflikre kentek. A tízórai szünetben mindenki jóízűen falatozta a szendvicseket.

A felső tagozat osztályfőnöki óráin a relaxációé volt a főszerep: a lányok arctisztítást, sminkelést, manikűrözést tartottak. Közben mindenki teázhatott is. A folyosón a többiek társasjátékoztak. A könyvtárban olvasósarok volt kialakítva, ahol szintén a kikapcsolódásé volt a főszerep. A gyerekek feltöltődve indultak haza.

Tartottunk „túró rudis” tízórait is, melyhez az alapanyagot a Szülői Tanács biztosította. Tanulóink a munkára nevelés, illetve technika órákon finomabbnál



finomabb salátákat, zöldségszobrokat készítettek, melyeket el is fogyasztottak. Az iskolaklubban a gyerekek betekintést nyertek a vitaminok világába is.

Az utolsó napon ellátogatott hozzánk Kohel Boglárka, aki hasznos életmódnáncokkal látta el az alsó és felső tagozat tanulóit.

Úgy érzem, nagyon sikeres volt az egészségről szóló egész hetünk. Fontos, hogy már iskolás korban felhívjuk a gyerekek figyelmét az egészség megőrzésére.

**Mgr. Vincze Anghely Klaudia**, pedagógus

## KINCSKERESŐK

2024. november 13-14-én zajlott Galántán a „Kincskeresők” című diákkonferencia. A Kincskeresők a helyi értékeket kutató diákok országos konferenciája, amit az idén 19. alkalommal rendeztek meg. A szervezők: a Szlovákiai Magyar Pedagógusok Szövetsége és a Mentor TT, egy

tehetséges fiatalokat támogató szervezet.

A témaválasztás szabad. Köthető a szlovákiai magyarság tájaihoz, településeihez, lehet helytörténeti, néprajzi, vallástörténeti, művészeti, irodalmi, földrajzi, gazdaságtörténeti, építészeti témája, fókuszálhat természeti értékekre, kulturális

hagyományokra, jeles személyiségek életére, de családtagra is.

A diákok komoly munkát végeztek. Számítógépes feldolgozásban (pl. PowerPointben) készítették el a választott témát, aminek írásbeli összefoglalása is volt és mindkettő végén fel kellett tüntetni az adatközlőket, valamint a forrásanyagot. Majd a konferencián bemutatták a munká-

jukat. Arany, ezüst és bronzsávos minősítést érthettek el.

Az idén 62 pályázatot nyújtottak be a diákok. A Borsos Mihály Alapiskolából 2 csapat nevezett be. Vincze Anghely Klaudia felkészítésében Száraz Emily és Korman Laura a „Nagyfödémesi Csemadok” című munkájával a szervezet 75. évét térképezte fel. Réz Bálint a „Betekintés dédnagyapám életé-

be” nagyon személyes pályázatát mutatta be Vajda Gabriella felkészítésével. A csapatok méltón képviselték községünket és az iskolát ezen a megmérettetésen. Nagy örömmel mindkét csapat arany-sávos minősítést ért el. Gratulálunk nekik.

**Mgr. Vajda Gabriella**,  
pedagógus  
Foto: Az iskola archívuma







## KULTÚRNA PREHLIADKA ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH OBČANOV

Dňa 24. septembra sa vo veľkej sále Mestského kultúrneho strediska v Galante už po šiestykrát konala kultúrna prehliadka „Kto čo vie?“, vyhlásená pri príležitosti medzinárodného dňa ľudí so zdravotným postihnutím. Hlavným organizátorom podujatia, ktoré je určené pre ľudí s mentálnym a iným postihnutím, je Občianske združenie Konrádko z Veľkých Úľan, ktorého zakladajúcou predsedníčkou je Erika Slezáková.

Účastníci sa postavili pred mikrofón vo viacerých kategóriách, aby ukázali svoj talent. Miestnu organizáciu Zdravotne postihnutých vo Veľkých Úľanoch tento rok zastupovala Sylvia Losonszská, ktorá síce pred pár týždňami absolvovala operáciu kolena, ale na poslednú chvíľu sa opäť prihlásila na túto akciu s vlastnou básňou. Podujatia sa opäť stihol zúčastniť aj Antal Papp, ktorý prišiel domov z Maďarska a potešil publikum piesňami Pála Szécsiho. Keď zazneli známe melódie, účastníci ho obkolesili a spievali spolu s chlapcom na inva-

lidnom vozíku. Antal mimochodom spieva aj v maďarskom gospelovom zbere „NEM ADOM FEL“ (Nevzdávam sa).

Hlavným cieľom OZ Konrádko je umožniť ľuďom so zdravotným postihnutím predstaviť svoj talent, veď si zaslúžia väčšie uznanie, nakoľko naučiť sa básničku, pesničku či hudobnú skladbu im dá oveľa viac práce ako ich zdravým spoluobčanom. Je dôležité, aby sa toto podujatie konalo každý rok, a aj oni cítili tú nevšednú radosť úspechu a potlesku. Predsedníčkou poroty bola tento rok opäť umelkyňa Gizka Ōňová. Do kresla poroty zasadol aj zástupca sponzora, obchodný manažér reťazca Tesco, Árpád Horváth. Charitatívny fond Carissimi, ktorý je stálym spoluorganizátorom a podporovateľom podujatí organizovaných OZ KONRADKO, zastupovala predsedníčka pani Edit Bauer. Štvrtou členkou poroty bola Bernadett Kozmér, pracovníčka Galantského osvetového strediska.

Akciu podporil aj náš obyvateľ Karol Laka-



tos, majiteľ EKOPARKU RELAX a pán Ján Szabó zo Zlatých Klasov. Obaja už viackrát finančne podporili toto podujatie. Ozvučenie aj v tomto roku zabezpečil Kristián Sercel z Veľkých Úľan.

Ako záverečný akord podujatia zaznela pieseň „Mit tehetnék érted“ (Čo pre teba môžem urobiť), ktorú aj teraz zaspievala Erika Slezáková. Spolu s ňou zaspievali pieseň, ktorá sa rokmi stala hymnou účastníkov aj ostatní, ktorí ju poznali.

**Sylvia Losonszská,**

členka ZO Zdravotne postihnutých  
(Preklad: –szme-), Foto: Archív ZO ŽŤP

## A FOGYATÉKKAL ÉLŐ EMBERTÁRSAINK KULTURÁLIS SEREGSZEMLÉJE



September 24-én immár hatodik alkalommal került megrendezésre a Galántai Művelődési Központ nagytermében a fogyatékkal élő emberek világnapja alkalmából meghirdetett „Ki mit tud?“ tehetségkutató rendezvény. Az értelmi és más fogyatékkal élő emberek részére meghirdetett esemény fő szervezője a Nagyfödémesi Konrádko Polgári Társulás, melynek alapító elnöke Slezák Erika.

A résztvevők több kategóriában álltak a mikrofon elé, hogy megmutassák tehetségüket. A nagyfödémesi egészségkárosultak helyi szervezetét az idén Losonszky Sylvia képviselte, aki párhete történt térdműtete után

az utolsó pillanatban saját versével újra bejelentkezett erre az eseményre. A Magyarországról hazaérkező Papp Antalnak is sikerült ismételtel részt venni a rendezvényen, aki Szécsi Pál dalaival kedveskedett a jelenlévőknek. Az ismert dallamok hallatán a résztvevők körbe fogták, és együtt énekeltek a tolószékes fiúval. Antal egyébként a magyarországi „NEM ADOM FEL“ gospel kórusban is énekel.

A Konrádko PT fő célja, hogy lehetőséget adjon a fogyatékkal élő személyeknek a bemutatkozásra, hiszen ők nagyobb elismerést érdemelnek, mert számukra sokkal több munkával jár megtanulni egy-egy verset, dalt,

zeneszámot, mint egészséges embertársainknak. Azért is fontos, hogy minden évben megrendezésre kerüljön ez az esemény, hogy ők is érezzék a siker ízét, a vastapsot. Az idén ismét Gizka Ōňová előadó művésznő volt a zsűri elnöke. A zsűri székében ott ült Horváth Árpád, a támogató Tesco áruházlánc üzleti menedzsere is. A Carissimi jótékonyági alapot, a KONRADKO által szervezett rendezvények állandó társszervezőjét és támogatóját, az idén is Bauer Edit elnök aszszony képviselte. A negyedik zsűri tag pedig a Galántai Népművelési Központ munkatársa Kozmér Bernadett volt.

A rendezvényt többek között lakosunk, Lakatos Károly, az EKOPARK RELAX tulajdonosa, valamint a nagymagyar Szabó János támogatta. Mindketten már több alkalommal is segítettek. A hangosítást az idén is a nagyfödémesi Sercel Krisztián biztosította.

A rendezvény záróakkordjaként elhangzott a „Mit tehetnék érted“ című dal, melyet ezúttal is Slezák Erika előadásában hallhattak az ott megjelentek. Aki tudta, vele együtt énekelte az ismert dalt, mely az évek során a résztvevők himnuszává vált.

**Losonszky Sylvia,**  
az Egységkárosultak Helyi Szervezetének tagja



## MILÉ PODUJATIE

Naše obľúbené podujatie pod názvom „Obecné svetielka“ sa uskutočnilo dňa 9. novembra 2024 už po jedenásťkrát. V sobotu v podvečerných hodinách prichádzali deti so svojimi rodičmi, starými rodičmi k budove školy, kde čakali na príchod obrovského disko - vozidla. Presne o 17.00 hodine prišlo vyzdobené disko - vozidlo, a na ňom pán starosta obce, Ing. František Gógh, ktorý prítomných privítal. Po jeho pozdravných slovách sa začal disciplinovaný lampiónový sprievod, ktorý viedol cez viaceré ulice. V čele sprievodu išlo disko – vozidlo, ktorého laserové svetlá ako aj výborne namiešaná hudba DJ Cinim a DJ Csongim vytvorili skvelú náladu medzi účastníkmi sprievodu. Cieľom bolo námestie obce. Tu už čakalo na deti malé občerstvenie a sladkosť. Pre dospelých za-

## KEDVES RENDEZVÉNY

A „Községi Lámpácskák“ elnevezésű közkedvelt rendezvényre az idén november 9-én immár tizenegyedik alkalommal került sor községünkben. Szombaton a koraesti órákban az iskola előtt gyülekeztek a gyerekek és kísérőik – szülei, nagyszülei - és várták a hatalmas diszkó-autó jöttét. Pontosán 17.00 órakor begördült a feldíszített kamion, rajta a község polgármesterével, Gógh Ferencsel, aki köszöntötte a résztvevőket. Köszöntője után kezdetét vette a fegyelmezett lampionos felvonulás, amely több utcán át vezetett. A menet élén a diszkó-autó haladt, amely nemcsak lézer fényeinek, de a lemezlovasok – Cini és Csongi által kevert zenének köszönhetően is jó hangulatra derítette a felvonulókat. A cél a község főtere volt, ahol a felvonuló gyerekeket frissítő és egy kis édesség várta. A felnőttek számára a helyi vállalkozók biztosították a frissítőt. A rendezvényt, amelyen közel 2000-en vettek részt a kultúrház előtt több órás szabadtéri buli zárta, ahol gyermekek és szülei is táncra perdülhettek.

A sikert mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy évről évre többen vesznek részt a rendezvényen és sokan a környékről is ellátogatnak ide.

Végezetül feltétlenül meg kell említeni a támogatók és segítők nevét: Nagyföldemes Községet, a községi hivatal, a kultúrház és a kisüzem dolgozóit, a kulturális és ifjúsági bizottság tagjait, Sercel Krisztiánt, Tornyai Róbertet és Borovský Zoltánt, valamint a körzeti rendőrs és a helyi tűzoltó testület tagjait is, akik a rendezvény biztonságát felügyelték.

Szívből köszönjük nekik.

Száraz Erzsébet

## KREATIVITA DEVIATAKOV

Žiaci 9. A a 9. B triedy Základnej školy Mikuláša Lieskovského si na hodine finančnej gramotnosti pokúsili navrhnuť obal na zdravú tyčinku na desiati. Ich úlohou bolo navrhnuť obal tak, aby obsahoval všetky povinné údaje, ktoré musí podľa zákona o ochrane spotrebiteľa obsahovať výrobok. Navrhli aj reklamu na výrobok. Svoje originálne obaly odprezentovali a určili si aj cenu za zdravú tyčinku. Niektoré obaly lákali kreativitou a niektoré príchuťami.

Dali by ste si aj vy?

Mgr. Marcela Švancárová



bezpečili občerstvenie miestni podnikatelia. Podujatie, na ktorom sa zúčastnilo približne 2000 ľudí uzavrela viachodinová hudobná party pred kultúrnym domom, kde si zatancovali deti aj ich rodičia.

O úspechu podujatia svedčí aj fakt, že účastníkov je z roka na rok viac a mnohí sem zavítajú aj z okolitých obcí.

Záverom musíme bezpodmienečne spomenúť mená podporovateľov a pomocníkov podujatia, Obec Veľké Úľany, pracovníkov obecného úradu, kultúrneho domu a PO VPS, členov komisie kultúry a mládeže pri OZ, Kristiána Sercela, Róberta Tornyaiho a Zoltána Borovského, ako aj členov Obvodného oddelenia policajného zboru a členov miestneho Dobrovoľného hasičského zboru, ktorí sa starali o bezpečnosť celého podujatia.

Patrí im naša vřúcna vďaka.

Alžbeta Szárazová, Foto: Barbara Bachratá



## KILENCEDIK OSZTÁLYOSOK KREATIVITÁSA

A Mikuláš Lieskovský Alapiskola 9. A és 9. B osztályos tanulói a pénzügyi műveltség órán próbálták egy egészséges müzliszelet csomagolását megtervezni. Az volt a feladatuk, hogy a csomagolás tartalmazza mindazokat a kötelező információkat, amelyeket a fogyasztóvédelmi törvény szerint a terméknek tartalmaznia kell. A termékhez reklámot is készítettek. Eredeti terveiket bemutatták, és meghatározták az egészséges müzliszelet árát is. Az egyes terveknel a látvány, másoknál az ízek harmóniája keltette fel a figyelmet

Őnök is megkóstolnák őket?

Mgr. Marcela Švancárová, (ford. –szme-)Foto: Archiv školy







## VÝZNAMNÉ DNI A SVIATKY V MATERSKEJ ŠKOLE



Sviatky vždy vyniknú z nášho každodenného života. Vnásajú do nášho života aktivitu, výnimočnosť a jedinečnosť. Patrí k nim radosť z očakávania a rozmanitosť.

Pravidelne sa opakujúce programy tvoria tradičný systém našej materskej školy a jej komunity.

V našej rozprávkovej krajine je už viacročnou tradíciou, že

každoročne pozývame žiakov 1. ročníka ZŠ, tých, ktorí boli nedávno ešte našimi škôlkarmi, na „Rozprávkový deň“ do materskej školy. V tomto školskom roku bol tento deň 26. september. Prváci prišli v dobrej nálade a s rozžiarenými očami rozprávali o svojich školských zážitkoch. My sme ich vyobíjali, poláskali, a potom si spolu s našimi súčasnými škôlkarmi pozreli rozprávku „Rytier László a čert“, ktorú vďaka Programu Cseperedő zahralo bábkové divadlo Mancsi Fabóka.

Muzikoterapeutka, Beáta Lénárt v „Svetový deň hudby“ sprevádzala deti predškolského veku cez čarovné „rozkvitnuté lúky“ do nádhornej krajiny víl. Ako kúzelníčka: premenila triedu Sov na ostrov pokoja, ticha a mieru. Deti sa zoznámili s rôznymi hudobnými nástrojmi, ako handpant, ukulele, šamanský bubon a jazykový

bubon, ktorý si všetci s radosťou vyskúšali.

Uchovávanie a pestovanie ľudových tradícií považujeme za dôležité, a preto sa každoročne radi zapájame do osláv „Dňa maďarskej ľudovej hry“. Cieľom tohto dňa je, aby vo všetkých kútoch sveta zaujala bezstarostná hra hlavnú rolu, a aby z našej každodennosti vynikla rozmanitosť, hodnota a výnimočnosť maďarských ľudových hier. V tento mimoriadny deň sme si spolu zahrali, zaspievali a zatancovali s hudobnou skupinou „Eszterháj“. S radosťou sme sledovali a počúvali, ako sa deti s ligotavými očami zapájali do hudobných hier.

V tieto významné dni sme sa spolu s deťmi tešili z krásnych chvíľ, žiarivého detského smiechu a radosných zážitkov.

**PaedDr. Iveta Manová**, riaditeľka  
(preklad –szme-)

## DEŇ MAĎARSKEJ ĽUDOVEJ ROZPRÁVKY

Dňa 30. septembra pri príležitosti „Dňa ľudovej rozprávky“ naša materská škola zorganizovala rozprávkový deň, na ktorom si deti mohli pozrieť rozprávku „Kohútik a jeho diamantový pol grajciar“ v podaní učiteliek materskej školy. Pani učiteľky obľúbené v kostýmoch svojou hrou pripravili zážitok pre svoje obecnstvo. Program očaril nielen deti, ale aj mňa. Bol to nádherný pohľad, ako deti s rozžiarenými očami sledovali predstavenie. Na konci rozradostnené zistili, že pod kostýmom sa skrývajú ich obľúbené tety učiteľky. Každý vie, aké dôležité sú rozprávky v živote

dieťaťa, a pre našu materskú školu sú rozprávky tiež jednou z hlavných zásad. Sú dôležité pre rozvoj slovej zásoby a reči. Týmto povzbudzujem všetkých rodičov, aby neľutovali tých desať minút večer na krátku rozprávku! Teší ma, že môžem pracovať v takom výbornom tíme, a že aj moje deti získavajú základy vedomostí v materskej škole Rozprávková krajina s VJM.

**Nikoleta Horváthová**, pedagogická asistentka (preklad –szme-)



## DNI STARÝCH RODIČOV V ŠKÔLKE

Október je mesiacom úcty k starším, v ktorom ide o ľudí, ktorí sa dožili pekného veku a o úcte k nim. Pri príležitosti oslavy mesiaca úcty k starším, ktorú obec organizovala v kultúrnom dome vystupovali deti z veľkej skupiny, ktoré otvorili slávnostný program ľudovým tancom v kroji.

Tento týždeň sme venovali babičkám a dedkom, hlavným dôverníkom a kamarátom detí. Deti s nadšením vyrábali darčeky a nacvičovali program s prevapením. Dni starých rodičov sme zorganizovali každé popoludnie v inej triede materskej školy. Keďže mnohí zo starkých majú v škôlke aj viac vnúčat, mohli byť všade prítomní. Na našu veľkú radosť prijali pozvanie aj niektoré členky Klubu dôchodcov „Zlatý dážď“. Oslávenci prišli s rôznymi dobrotami v rukách. Najprv si pozreli krátky program v podaní detí, a potom spoločne trávili zvyšok popoludnia hrami a chutným občerstvením. Vnúčatá predstavili svojich najlepších kamarátov, obľúbené hračky a s rados-

ťou sa pochválili svojimi dielami, vystavenými na nástenkách. Vraha a smiech usmiatych babičiek, dedkov a vnúčat s ligotavými očami zahriali pri srdci každého z nás. O úspechu dňa svedčil fakt, že sa všetci výborne zabavili a na základe spätnej väzby získali v dnešnom uponáhľanom svete obe generácie pozitívnu

emotívnu náplň.

„Rodina je ako vetva stromu, každý rastie inými smermi, ale náš koreň zostáva spoločný.“

**Veronika Szigeti**, učiteľka materskej školy  
(preklad –szme-)





## JELES NAPOK, ÜNNEPEK A MAGYAR ÓVODÁBAN

Az ünnepek kiemelkednek a hétköznapjainkból. Mozgalmaságot, rendkívüliséget, egyediséget visznek az életünkbe. Hozzájuk tartozik a várakozás öröme, a változatosság. A rendszeresen, évről-évre visszatérő, ismétlődő programok alkotják az óvodánk és benne a közösség hagyományrendszerét.

Meseországunkban már többéves hagyomány, hogy minden évben meghívjuk az óvodánk „Mesenapjára” az alapiskola első osztályos tanulóit, azokat, akik nemrég még a mi ovisaink voltak. Ebben az iskolai évben ez a nap szeptember 26-án volt. Az elsősök boldogan jöttek és csillogó szemmel meséltek az iskolás élményeikről. Megölelgettük, megszeretgettük őket, majd a jelenlegi óvodásainkkal együtt megtekintettük Vitéz László és az őrdög című mesét, amelyet Fabók Mancsi Báb-

színháza adott elő a Cseperedő Program jóvoltából.

„A zene világnapján”, Lénárt Beáta zeneterapeuta, varázslatos „virágos réteken át” egy csodálatos Tündérországba kalauzolta el az óvodás gyerekeket. Mint egy varázsló: a nyugalom, a csend és a béke szigetévé varázsolta az óvoda Bagoly csoportját. A gyerekek megismerték a handpant, az ukulelét, a sámandobot és a nyelvés dobót, amelyet mindannyian örömmel ki is próbáltak.

Néphagyományainkat fontosnak tartjuk őrizni, ápolni, ezért minden évben örömmel kapcsolódunk be „A magyar népi játok napjának” megünneplésébe. E nap célja, hogy a világ minden pontján az önfeladt játéka legyen a főszerep, hogy magyar népi játékok sokszínűsége, értéke és élménye emelkedjen ki a mindennapijainkból. Nagy volt az öröm, hogy



az Eszterhéj Zenekarral együtt játszottunk, énekeltünk és táncoltunk ezen a különleges napon. Jó volt látni és hallani, ahogy a gyerekek csillogó szemekkel kapcsolódtak be a zenés játékokba.

Ezekon a jeles napokon részesei voltunk sok szép pillanatnak, ragyogó gyermekkacajoknak és örömteli élményeknek.

**PaedDr. Manó Ivett**, igazgatónő

## A MAGYAR NÉPMESE NAPJA

Szeptember 30-án a népmese napja alkalmából óvodánk mesenapot rendezett, ahol

a gyerekek „A kiskakas gyémánt fél krajcárja” című mesét tekinthették meg az óvónők elő-

dásában. A tanító néni jelmezbe öltözve adott át az eljátszott mese élményét. A műsor elkápráztatta, mint a gyermekeket, úgy engem is. Csodálatos látvány volt, ahogy a gyerekek csillogó szemmel figyelték az előadást. A végén boldogsággal fedezték fel, hogy a jelmez alatt a kedvenc tanító nénijeik rejtőznek. Mindenki tudja, hogy a mese mennyire fontos a gyermek életében, óvodánkban is a mese az egyik fő alapelve. Fontos a szókinccs és a beszéd fejlődésében. Ezzel biztatok minden szülő, hogy ne sajnálják esténként azt a tíz percet egy rövid mesére! Örömmel tölt el, hogy anynyire kiváló közösségben dolgozhatok, és hogy a gyermekeim is a Meseország Óvodában sajátíthatják el a tudás alapjait.

**Horváth Nikolett**a, pedagógiai asszisztens



## NAGYSZÜLŐS NAPOK AZ ÓVODÁBAN

Október az idősek iránti tisztelet hónapja, amely a szép kort megélt emberekről és megbecsülésükről szól. Ebből az alkalomból a kultúrházban megszervezték az idősek napi rendezvényen léptek fel a nagycsoportos óvodások, akik népviseleti ruhában, népzene táncolva nyitották meg az ünnepi műsort.

Ezen a héten minden a nagymamákról és nagypapákról szólt, a gyerekek fő bizalmasáról és játszópajtásáról. A kicsik izgatottan készítették az ajándékokat, gyakorolták a meglepetés műsort. A Nagyszülős napok minden délután az óvoda más- más osztályban kerültek megszervezésre.

Mivel sokuknak több unokája is az óvoda berkeiben nevelkedik, így mindenhol jelen lehetnek. Nagy örömeinkre az Aranyeső Nyugdíjas Klub néhány tagja is elfogadta a meghívást. Az ünnepeket finomságokkal a kezükben érkeztek. Először egy rövidke műsort tekinthettek meg a gyerekek előadásában, majd jóízű falatozással és játékkal telt a délután hátralévő része. Az unokák bemutatták legjobb barátait, kedvenc játékaikat és a faliújságon lévő munkáikkal is örömmel dicsekedtek. Mosolygó, csillogó szemű nagymamák, nagypapák és unokák csacsogása, kacaja mindenki szívét megmelengette.

A nap sikerét bizonyította, hogy mindenki nagyon jól érezte magát és a visszajelzések alapján mindkét generációnak még több érzelmi töltetet biztosított a mai rohanó világunkban.

„A család olyan, mint a faág, mindannyian különböző irányba nővünk, de egy marad a gyökereink.”

**Szigeti Veronika**, óvónő  
Foto: az óvoda archívuma







## AKO SME ZAČALI NOVÝ ŠKOLSKÝ ROK

V septembri sa brány materskej školy otvorili pre 120 detí v 6 pavilónoch. V jednotlivých triedach ich privítalo 12 pani učiteľiek. O čisté prostredie sa starajú 3 pani upratovačky a o krásny a upravený areál ujo školník. V tomto školskom roku je v našej materskej škole na účely inkluzívneho vzdelávania vytvorený Školský podporný tím, ktorého členmi sú školský logopéd, pedagogický asistent a pedagogický personál. Školský podporný tím sa aktívne podieľa na tvorbe kultúry školy, pracuje nielen s deťmi, ale aj s pedagógmi a zákonnými zástupcami pri nastavovaní procesov vo výchove a vzdelávaní. Počas roka ponúkame deťom záujmové krúžky, plavecký kurz, pravidelné divadelné predstavenia, športové a kultúrne akcie, výlety a exkurzie. Pravidelne sa zapájame do projektov a súťaží.

V septembri sa deti zúčastnili environmentálnej prednášky s ukázkami



o triedení odpadu. V októbri deti oslávili Jesenné slávnosti, kde sa oboznámili a aplikovali svoje poznatky o ovocí a zelenine. Návštevou Sokoliarov mali možnosť vidieť naživo dravce a pohladkať ich. Na jesennom divadelnom predstavení O Gaštankovi nás poctili návštevou deti z jaslí Úľanka v sprievode Zuzany Góghovej Heribanovej. Jesennú slávnosť deti zavŕšili halloween zábavou v strašidelných kostýmoch.

Našich starých rodičov v mesiaci úcty k starším potešili deti z triedy Lienok krásnym programom v kultúrnom dome, kde ich odmenili dlhým potleskom. Počas školského roka spolupracujeme s obecným úradom, políciou, miestnymi hasičmi, záchranármi, obecnou knižnicou, kultúrnym domom a s klubom dôchodcov „Zlatý dážď“.

Všetky aktivity sú v materskej škole pripravované s myšlienkou priateľstva, podporujú hravosť a ra-

dostnú náladu detí. Našou snahou je viesť deti k takým hodnotám, prostredníctvom ktorých by získali základy kultivovaného správania, aby z nich vyrástli dobrí a uvedomelí ľudia našej spoločnosti. Kladieme dôraz na to, aby materská škola ako celok odrážala jazyk, kultúru a zvyky všetkých detí a ich rodín.

**PaedDr. Lívia Leľkesová,**  
riaditeľka MŠ  
Foto: Archív MŠ





## HOGYAN KEZDTÜK AZ ÚJ TANÉVET

Szeptemberben 120 gyermek előtt, 6 pavilonban nyíltak meg az óvoda kapui, akiket az egyes osztályokban 12 óvónő fogadott. A tiszta környezetről 3 takarítónő, a szép és gondozott udvarról pedig az óvoda gondnoka gondoskodik. Ebben a tanévben az inkluzív nevelés érdekében óvodánkban segítő csoport jött létre, melynek tagjai a logopédus, pedagógiai asszisztens és a pedagógusok. A segítő csoport aktívan részt vesz az óvodai kultúra, a nevelési és oktatási folyamatok kialakításában. Nemcsak a gyerekekkel, hanem a pedagógusokkal és a gyerekek törvényes képviselőivel is együttműködik. Az év folyamán a gyermekek számára különböző érdekköröket kínálunk. Úszásoktatást, rendszeres színházi előadások, sport- és kulturális rendezvények látogatását, kirándulásokat és



tanulmányi kirándulásokat szervezünk. Rendszeresen bekapcsolódunk a különböző projektekbe és versenyekbe.

Szeptemberben a gyerekek egy környezetvédelmi előadáson vettek részt, ahol a hulladékválogatást is bemutatták. Októberben az őszi fesztivál keretén be-

lül megismerkedtek a gyümölcsökkel és zöldségekkel, és kamatoztatták eddigi tudásukat. A solymászok látogatásának köszönhetően lehetőségük nyílt előben látni és megsimogatni a ragadozó madarakat. A „Gesztenyécske” című őszi színházi előadáson Heriban Gógh Zsuzsanna kíséretében megtiszteltek bennünket látogatásukkal az Úlanka bölcsőde gyerekei. Az őszi ünnepségsorozatot a gyerekek rémisztő jelmezekbe öltözve halloweeni mulatsággal fejezték be.

Az idősek iránti tisztelet hónapjában a Katica osztályos gyerekek szép műsorral örvendeztették meg nagyszüleinket a művelődési központban, ahol teljesítményüket hosszas vastapssal jutalmazták. A tanév során aktívan együttműködünk a községi hivattal, a rendőrséggel, a helyi tűzoltókkal, mentőkkel, a községi könyvtárral, a művelődési házzal és az „Aranyeső” nyugdíjas klubbal.

Az óvodában minden tevékenységet a barátság jegyében végzünk, amely támogatja a gyermekek

játékosságát és jó kedvét. Arra törekszünk, hogy a gyerekeknek olyan értékeket adjunk át, amelyek révén elsajátíthatják a kulturált viselkedés alapjait, hogy társadalmunk jó és tudatos tagjaivá váljanak. Hangsúlyozzuk, hogy az óvoda egészében minden gyermek és családja nyelvével, kultúráját és szokásait kell, hogy tükrözze.

**PaedDr. Lívia Lelkesová,**  
az óvoda igazgatója,  
(ford.-szme-)



### Oznámenie

**Uzávierka ďalšieho čísla našich obecných novín bude 15. februára 2025. Žiadame našich dopisovateľov, aby svoje príspevky odovzdali do tohto termínu.**

**Ďakujem!**

### Értesítés

**A következő számunk lapzártá 2025. február 15-én lesz. Kérjük tudósítónkat, hogy cikkeiket eddig az időpontig adják le.**

**Köszönjük!**





## JUBILUJÚCI SPEVÁCKY KRÚŽOK

Myslím, že každý pozná spevácky krúžok Klubu dôchodcov Zlatý dážd', ktorý tento rok oslavuje 20. výročie svojho vzniku.

Tentoraz by som vám rada pomohla nahliadnúť do dvadsaťročnej aktívnej práce skupiny. V roku 2004 sa nám napriek počiatočným ťažkostiam podarilo dať dokopy pár členov klubu, ktorí radi spievali, s ktorými sme mohli začať prácu. Na začiatku nás bolo len šesť. Vďaka zbieraniu ľudových piesní, pravidelným nácvikom a starostlivej príprave sa nám čoskoro podarilo vystúpiť pred publikom, čo si určite vyžadovalo veľa odvahy. Pravidlá a triky spievania sme sa naučili vďaka pomoci učiteľky spevu Anny Molákovéj. Naučili sme sa veľa krásnych maďarských a slovenských ľudových piesní. Spočiatku sme zabávali hlavne členov klubu pri príležitosti oslavy jubilantov, dňa žien či vianočného posedenia.

Mali sme nezabudnuteľné vystúpenia, ako napríklad prehliadku „Bíbor piros szép rózsá“,



na ktorej sme sa niekoľkokrát predstavili. Zúčastnili sme sa festivalu speváckych skupín dôchodcov. Radi sme sa zapojili aj do akcií obce a miestnych spoločenských organizácií.

V roku 2014 sa naša skupina rozšírila o nových členov. Odvtedy sa snažíme takto zosilnení, v plnom súlade svojimi vystúpeniami vyjsť v ústrety potrebám obecnosti. Naš spevácky krúžok má momentálne 13 členov. Na naše veľké potešenie vystúpenia krúžku v poslednom období obohatil aj citarový doprovod Gabriela Ballána, za čo mu patrí veľká vďaka.

Viacrát sme vystupovali s cirkevnými piesňami v kostole v Sládkovičove, na festivale se-

niorských speváckych skupín vo Váhovciach a v Jelke. Ale reprezentovali sme našu obec i klub aj za hranicami. Veľakrát sme účinkovali v družobnom meste Jánossomorja u našich priateľov. Mimoriadnym zážitkom bolo aj vystúpenie na spomienkových oslavách predsedníctva v Harte aj u nás doma. Účinkujeme aj na výročných členských schôdzkach organizácií a najnovšie sme svojimi pesničkami zabávali obyvateľov Sociálneho domova v Košútoch. Svojimi piesňami sa snažíme skrásliť a obohatiť každodenný život našich členov a divákov.

Veľmi nás teší, že aj vedenie obce uznáva našu činnosť. 5. júla 2019 pri príležitosti obecných dní som mala česť prevziať

„Cenu obce Veľké Úľany“, ktorú udelila obecná samospráva speváckemu krúžku za aktívnu účasť na kultúrnom živote obce, za zachovanie tradícií našich predkov, za šírenie dobrého mena obce a pri príležitosti 15. výročia založenia speváckeho zboru. Toto uznanie nás motivovalo k ďalšej činnosti.

Na záver by som sa chcela poďakovať súčasným aj bývalým členom speváckeho krúžku za ich vytrvalú a obetavú prácu, ako aj za dôveru, ktorú mi už 20 rokov prejavujú. Ešte raz ďakujem za všetko.

**Gabriela Szócsová,**  
vedúca speváckeho krúžku  
(preklad: -szme-)  
Foto: Archív speváckeho krúžku

## PRIATEĽSTVO BEZ HRANÍC

Obecná knižnica v Csabrendeku zorganizovala 13. novembra pri príležitosti Dňa maďarského jazyka spoločnú knižnú prezentáciu spisovateľky Zsuzsa Ákody z Keszthelya (predtým bývala v Csabrendeku), čestnej občianky obce Csabrendek, a spisovateľa Pavla Száráza z Veľkých Úľan. Dôvodom spoločnej knižnej prezentácie bolo, že oboch spisovateľov spája úprimné priateľstvo už od roku 1999, kedy vyšli ich prvé knižné publikácie. Tento rok vyšli nové knihy od oboch autorov.

Román spisovateľky Zsuzsa Ákody pod názvom „A Nap Fényhegyén“ (Na Svetelnej hore Slnka) a kniha poviedok Pavla Száráza s názvom „Egy ember új élete“ (Nový život jedného človeka).

Na začiatku stretnutia privítal aktérov aj obecnosť starosta obce Csabrendek László Molnár. Moderátormi stretnutia boli knihovníčka Szilvia Molnár Simonyai a Dr. Imre Szakács (zubný lekár v Csabrendeku). Oboj autorom kladli zaujímavé a duchaplné otázky, na ktoré oni reagovali dôvtipnými odpoveďami. Celé podujatie sa nieslo vo veľmi milej a dobrej atmosfére.

Po skončení obidvoja spisovatelia dedikovali svoje knihy.

-sz-

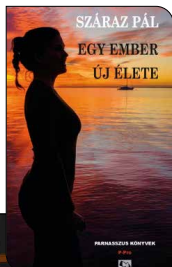
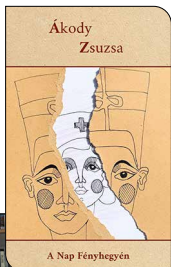
## HATÁRTALAN BARÁTSÁG

November 13-án a Magyar Nyelv Napja alkalmából rendezte meg a Csabrendeki Községi Könyvtár Ákody Zsuzsa, keszthelyi (az előtt csabrendeki lakos) író, Csabrendek díszpolgára, valamint Száraz Pál, nagyföldemesi író közös könyvbemutatóját. A közös könyvbemutató apropóját az adta, hogy a két író már 1999 óta, őszinte barátság köti össze, amikor mindkettőjük első kötetei megjelentek. Az idén pedig mindkét írónak jelent meg új könyve. Ákody Zsuzsa „A Nap Fényhegyén” című regénye és Száraz Pálnak pedig az „Egy ember új élete” című novelláskötete.

A találkozó elején Molnár László, Csabrendek nagyközség polgármestere köszöntötte a két író és a közönséget. Az írók beszélgetőtársai Simonyainé Molnár Szilvia, könyvtáros és Dr. Szakács Imre, Ákody Zsuzsa férje (mellesleg Csabrendek község fogorvosa) voltak. Mindketten érdekes és szellemes kérdéseket tettek fel a szerzőknek, akik frapáns válaszokat adtak. Az egész rendezvény kedves és nagyon jó hangulatú volt.

A beszélgetés végén mindkét író dedikálta könyvét.

-sz-, Foto: Simonyainé Molnár Szilvia



## JUBILÁLÓ ÉNEKLŐCSOPORT

Gondolom, mindenki ismeri a helyi Aranyeső Nyugdíjasklub éneklőcsoportját, amely ebben az évben ünnepli fennállásának 20. évfordulóját.

Ezúttal szeretnék egy kis betekintést nyújtani a csoport két évtizedes tevékeny munkájába. 2004-ben a kezdeti nehézségek ellenére sikerült összehozni néhány énekelni szerető klubtagot, akikkel elindulhattunk. Az elején csak hatan voltunk. A népdalok gyűjtésének, rendszeres próbáknak, gondos felkészülésnek köszönhetően hamarosan sikerült közönség előtt is fellépni, ami bizony nem kis bátorságot igényelt. Hogy el-

sajátítsuk az éneklés szabályait és fortélyait, az elején Anna Moláková énektanár volt a segítségünkre. Sok szép magyar és szlovák népdalt tanultunk. A kezdetekben elsősorban klubtagjainkat szórakoztattuk a jubilánsok köszöntése, nőnap, vagy a karácsonyi összejövetel alkalmából.

Voltak felejthetetlen fellépéseink, mint a „Bíbor piros szép rózsza” seregszemle járási fordulóján, ahol több alkalommal is szerepeltünk. Részt vettünk a nyugdíjas éneklőcsoportok fesztiválján. Szívesen szerepeltünk a község és a helyi szervezetek rendezvényein is.

2014-ben csoportunk új tagokkal bővült. Azóta újult erővel, összhangban próbálunk fellépéseinkkel a legjobban megfelelni az igényeknek. Csoportunknak jelenleg 13 tagja van. Nagy örömünkre fellépéseinket az utóbbi időben Ballán Gábor citerakisérete is színesíti, amiért nagy köszönet jár neki.

Több alkalommal szerepeltünk egyházi énekekkel a diószegi templomban, a nyugdíjas éneklőcsoportok fesztiválján Vágán és Jókán. De képviseltük községünket és klubunkat a határon túl is. Sokszor szerepeltünk barátainknál Jánossomorján. Szép élmény volt fellépni

a kitelepítési megemlékezésen Hartán és idehaza is. Szereplünk a szervezetek évzáró taggyűlésein, legutóbb pedig a Nemeskosúti Szociális Otthon lakóit szórakoztattuk. Dalainkkal továbbra is igyekszünk szebbé és hangulatosabbá tenni tagjaink és a közönség mindennapjait.

Nagy öröm számunkra, hogy a község vezetése is elismeri munkánkat. 2019. július 5-én a falunapok alkalmából „Nagyfödémes község díját”, a község kulturális életében kifejtett aktív tevékenységért, a hagyományok őrzéséért és a község jó hírnevének öregbítéséért, valamint az éneklőcsoport fennállásának 15. évfordulója alkalmából vehettem át. Az elismerés további munkára ösztönzött mindannyiunkat.

Befejezésül szeretném megköszönni a csoport jelenlegi és volt tagjainak a kitartó és odaadó munkájukat, valamint azt a bizalmat, amelyet személyem iránt tanúsítanak és tanúsítottak 20 éven keresztül. Még egyszer köszönök mindent.

**Szőcs Gabriella,**  
az éneklőcsoport vezetője



## ĎALŠÍ ÚSPECH NÁŠHO VÝTVARNÉHO UMEĽCA

Výtvarného umelca – maliara Jána Melišeka, umeleckým menom Xaver dobre poznajú obyvatelia našej obce. Veď už od 90-tich rokov minulého storočia vystavuje nielen doma vo svojej rodnej obci, ale aj na okolí. Je členom klubu výtvarníkov okresu Galanta – Galantská paleta. S členmi klubu sa každý rok pravidelne zúčastňuje spoločnej výstavy v renesančnom

kaštieli v Galante. Je pravidelným účastníkom župných súťažných výstav v Dunajskej Strede. Samozrejme, rád sa predstavuje so svojimi dielami aj na medzinárodných súťažiach a festivaloch aj za hranicami, napríklad v Českej republike, kde získal už viaceré ocenenia. Jeho obľúbenou technikou je airbusch, ktorú využíva aj pri maľovaní na telo.

Najnovší úspech dosiahol tento rok na Majstrovstvách Slovenska BODY ART 2024 v Bratislavskej Inchebe. Majstrovstvá sa konali v dňoch 8. a 9. novembra 2024 už po devätnásťkrát a súťažiacich hodnotila šesťčlenná medzinárodná porota. Xaver je pravidelným účastníkom tohto podujatia a viackrát získal 3. miesto. Tentokrát však nesklamal ani

seba, ani svojich priaznivcov. Vo veľkej konkurencii sa so svojou tvorbou, ktorú mimochodom vytvoril na krásnom ženskom tele, umiestnil na 1. mieste.

K jeho víťazstvu srdečne blahozeláme a prajeme mu veľa ďalších úspechov, aby sme mohli tešiť z jeho umeleckej tvorby veľmi dlho.

**Alžbeta Prágaiová**

## KÉPZŐMŰVÉSZÜNK ÚJABB SIKERE

Községünk festőművésze, Melišek János, művészneven Xaver nem ismeretlen lakosaink körében. Hiszen már a múlt század 90-es éveitől rendszeresen állítja ki alkotásait, nemcsak itthon szülőfalujában, hanem a környéken is. Tagja a Galántai Paletta Klubnak, amely a galántai járás képzőművészeit tömöríti. Társaival együtt minden évben részt vesz a klubtagok közös kiállításán, amelyet rendszeresen a Galántai Reneszánsz Kastélyban rendeznek meg. Állandó résztvevője a Duna-szerdahelyen megrendezésre kerülő megyei kiállításoknak és versenyeknek. Természetesen szívesen mutatkozik meg a határon túli nemzetközi versenyeken és fesztiválokon is, például Csehországban, ahol már több sikert aratott. János kedvenc technikája az airbusch,

amelyet a testfestéseknél is alkalmaz

Legújabb sikerét a 19. alkalommal megrendezett BODY ART 2024 Szlovákiai Bajnokságon érte el. A bajnokságra november 8-án és 9-én a Pozsonyi Incheba területén került sor, ahol a versenyzőket hattagú nemzetközi zsűri értékelt. Xaver rendszeres résztvevője ennek a megmérettetésnek és több alkalommal végzett a 3. helyen. Az idén azonban sem önmagának, sem rajongóinak nem okozott csalódást. Testfestés kategóriában szépséges modelljével együtt megszerezték az 1. helyet.

Győzelméhez szívből gratulálunk, és további sikereket kívánunk, hogy alkotásai még sokáig szerezzenek örömet mindannyiunknak.

**Prági Erzsébet,** Foto: Archív Xavera







## Naše novorodeniátka Újszülötteink

### September 2024

Alžbeta Lucia Blanárová  
Alex Andacký  
Loriana Eva Hakszer  
Noel Matejka  
Dorota Ivanová

### November 2024

Leonard Tomáš Rybár  
Ema Laššuoová  
Nela Laššuoová  
Jakub Exenberger  
Alexandra Koczmanová

### Október 2024

Šimon Pipík  
Eliška Nedbalová  
Áron Németh  
Marko Biely

**Blahoželáme!  
Gratulálunk!**



## Manželstvo uzavreli vo Veľkých Útanoch Nagyfödémesen kötöttek házasságot

### September 2024

Michal Lovász – Gabriela Czödöröová

### Október 2024

Lukáš Čandík- Hana Blechová

**Blahoželáme!  
Gratulálunk!**



## Rozlúčili sme sa Elbúcsúztunk

Ladislav Manczal (67)  
Mária Némethová (64)  
Mária Horváthová (91)  
Atila Tornyai (56)  
Olga Turiničová (82)  
František Szabó (75)  
Adrián Lipták (38)  
Tibor Kuzslik (61)  
Ján Tornyai (61)  
Katarína Fecskeová (87)



**Česť ich pamiatke!  
Tisztelet emléküknek!**

(Údaje z matričného úradu obce) - (A helyi anyakönyvi hivatal adata)

## Daruj krv a zachrániš život!

Miestny spolok Slovenského červeného kríža v spolupráci s Národnou transfúznou stanicou v Nových Zámkoch usporiada dňa 6. februára 2025 (štvrtok) hromadný odber krvi v miestnom kultúrnom dome, na ktorý srdečne pozýva všetkých bývalých a nových darcov krvi.

Po úspešnom odbere čaká každého darcu malé občerstvenie.

## Adj vért, és életet mentesz!

A Szlovák Vöröskereszt helyi szervezete az Érsekújvári Nemzeti Transzfúziós Állomással együttműködve 2025. február 6-án (csütörtökön) csoportos véradást szervez helyi kultúrházban, amelyre minden régi és új véradót sok szeretettel várunk.

A sikeres véradás után minden véradóra frissítő vár.

## JESENNÁ KVAPKA KRVI ŐSZI VÉRCSEPP

Dňa 15. októbra 2024 darovali krv -  
2024. október 15-én vért adtak:



Barbora Benediková, Štefan Benkovský, Ladislav Buchlák,  
Agáta Farkasová, Alena Gálová, Sofia Gálová, Jaromír Gembický,  
Janka Góghová, Andrea Guldánová, Sophia Herdicsová,  
Zuzana Heribanová Góghová, Katarína Horváthová,  
Rozália Józsová, Marcela Karasová, Monika Kováčsová,  
Attila Mészáros Lesia Mészáros Tafa, Miriama Németh,  
Tomáš Németh, Zuzana Németh, Tímea Polák, Robert Pudmerický,  
Helena Sanislo, Peter Slezák, Zuzana Szalay, Lucia Szárazová,  
Marcela Tabačíková, Mária Tomovičová, Peter Valkovič.

**Za ich humánný čin ďakujeme! –  
Humánus cselekedetüket köszönjük!**



**Poriadková služba obce – 0910 97 97 97 – A község rendfenntartó egysége**

## Velkoulanský obzor – Nagyfödémesi Láthatár

Vydáva – Kiadja: Obec Velké Útany – Nagyfödémés Község, Hlavná 578, 925 22 Velké Útany, IČO:00306282. Šéfredaktorka - Főszerkesztő: Alžbeta Szárazová. Redakčná rada - Szerkesztőbizottság: Ing. František Gógh, DBA, PaedDr. Lívia Lelkesová, Zoltán Lencsés, Kristián Lipták, PaedDr. Iveta Manová, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Alžbeta Prágaiová, Kristián Sercel, PaedDr. Monika Snohová, Ing. Pavol Száraz, Mgr. Katarína Sztraková, Mgr. Gabriela Vajdová. Evidenčné číslo MK SR: 3099/09. Číslo ISSN: 1338-9319. Redakcia – Szerkesztőség: Miestne kultúrne stredisko, Veľké Útany, E-mail: velkoulanskyobzor@centrum.sk, Tel.: 031 7878 197, web: www.ulany.sk.

Vychádza štvrtročne v náklade 2100 ks – Megjelenik negyedévente 2100 példányban. Nepredajné – Ingyenes. Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a tudósítások rövidítésére és szerkesztésére.

# PLÁN PODUJATÍ

## 2025

# ESEMÉNYNAPTÁR

## 2025

### I. štvrťrok

### I. negyedév

#### Január - Január:

**Halový futbalový turnaj „ O pohár starostu obce“ 11.**  
(Obec – komisia športu a telesnej výchovy)

**Ples rodičov (ZŠ s VJM) 18.**

**Výročná členská schôdza a Deň maďarskej kultúry (Csemadok) 25.**

**A „Polgármester kupa“ teremfoci torna**  
(Község- sport és testnevelési bizottság)

**Szülői bál (Magyar iskola)**

**Évzáró taggyűlés és a Magyar kultúra napja (Csemadok)**

#### Február - Február:

**Karnevalový deň (MŠ s VJM) 5.**

**Výročná členská schôdza (Klub dôchodcov) 5.**

**Hromadné darovanie krvi (MS SČK) 6.**

**Karneval (MŠ slovenská) 12.**

**Ples rodičov (MŠ s VJM) 15.**

**Fašiangová zabíjačka (ZO DHZ) 15.**

**Výročná členská schôdza (ZO ZŤP) 20.**

**Fašiangy (ZŠ s VJM) 21.**

**Literárny večierok (Csemadok) 21.**

**Maszknap (Magyar óvoda)**

**Évzáró taggyűlés (Nyugdíjas klub)**

**Csoportos véradás (Vöröskereszt)**

**Maszkabál (Szlovák óvoda)**

**Szülői bál (Magyar óvoda)**

**Farsangi disznóölés (Túzóltók h.sz.)**

**Évzáró taggyűlés (Fogyatékkal Élők Szervezete)**

**Farsang (Magyar iskola)**

**WASS ALBERT – irodalmi est (Csemadok)**

#### Marec - Március:

**Medzinárodný deň žien (Klub dôchodcov) 8.**

**Spomienková slávnosť pri príležitosti výročia**  
**Maďarskej revolúcie v rokoch 1848 -1849 (ZŠ s VJM) 14.**

**Farmárske trhy (Obec) 15.**

**Spomienková slávnosť pri príležitosti výročia**  
**Maďarskej revolúcie v rokoch 1848 -1849 (Csemadok, Obec) 16.**

**Deň učiteľov (Obec) 28.**

**Nőnap (Nyugdíjas klub)**

**A magyar szabadságharc és forradalom**  
**évfordulója 1848-1849 (Magyar iskola)**

**Termelői piac (község)**

**A magyar szabadságharc és forradalom**  
**évfordulója 1848-1849 (Csemadok, község)**

**Pedagógusnap (község)**

Zmena programu vyhradená!  
A műsorváltozás joga fenntartva!





# ADVENTNÉ TRHY V OBRAZOCH

## ÁDVENTI VÁSÁR KÉPEKBEN

